

## Spielfelder und Zubehör

Stand 01.01.2021

- Comfortline Alu
- Standardline Alu
- Soccerei
- Fußball-Poolbillard
- Comfortline Stahl
- Mini Soccer Arena
- Bandensystem
- und vieles mehr...



Besuchen Sie uns!

 [www.facebook.com/sportschaeper](https://www.facebook.com/sportschaeper)

 [www.instagram.com/sportschaeper](https://www.instagram.com/sportschaeper)

→ Mit uns beginnt Begeisterung.



Alle Produkte finden Sie  
auch in unserem Shop unter:  
[www.sportschaeper.de](https://www.sportschaeper.de)

**Sehr geehrte Kunden,**

seit 60 Jahren steht der Name Schäper für hochwertige Sportgeräte für den Ballsport und die Leichtathletik. Die **hohe Qualität** sowie ein **vernünftiges Preis-/Leistungsverhältnis** haben dazu geführt, dass unsere Sportgeräte heute zu den besten Produkten für Sportler in Deutschland, aber auch im europäischen und außereuropäischen Ausland, zählen.



Als Verantwortlicher für den Bereich Sport, ob in der Gemeinde, im Verein, im Planungs- und Architekturbüro oder in der Familie, wissen Sie nur zu gut, dass „billige“ Geräte im Sport nichts verloren haben. Nichts ist für einen erfolgreichen Sport schlimmer als zweitklassiges Equipment, das möglicherweise im sportlichen Wettbewerb versagt oder – aus unserer Sicht noch viel entscheidender – ein Verletzungspotenzial beherbergt. Darüber hinaus gehen Sportler meist intuitiv mit den vor Ort eingesetzten Sportgeräten um. Komplizierte und erklärungsbedürftige Produkte führen dann dazu, dass die Geräte durch falsche Bedienung in ihrer Lebensdauer beschränkt werden.

Mit Sportgeräten der Firma Schäper sind Sie auf der sicheren Seite. Es ist die einfache und unkomplizierte Bedienung, verbunden mit hoher Qualität und Haltbarkeit, die unsere Geräte auszeichnen. So stehen jahrelange Kundenbeziehungen Pate für unsere hervorragenden Sportgeräte, an deren Haltbarkeit und Funktionalität man sich auch nach Jahren noch erfreuen kann.

Die Ihnen nun vorliegenden Ausschreibungstexte beinhalten ausführliche Informationen zu unseren Produkten. Wir haben jeweils kenntlich gemacht, bei welchen Produkten es sich um **notwendiges Zubehör** bzw. **Sonderzubehör** handelt. Auf der beiliegenden CD sind diese Texte auch in digitaler Form in den gängigsten Formaten abgelegt, so dass Sie die Texte schnell und einfach in Ihr Anwendungsprogramm übertragen können. Auch enthält die CD unseren aktuellen Produktkatalog als PDF sowie weitere Informationen über unser Unternehmen.

Wir möchten uns an dieser Stelle für die kritischen Hinweise und Verbesserungsvorschläge zu unseren bestehenden Ausschreibungstexten bedanken. Ohne die Mithilfe von Ihnen – unseren Kunden – hätten verschiedene Ideen nicht realisiert werden können.

Gerne übersenden wir Ihnen unseren ausführlichen, in einem Ringordner zusammengestellten Gesamtkatalog. Dieser enthält neben unserem Kernsortiment aus Ballsport- und Leichtathletikartikeln auch weiteres Zubehör sowie die Einbaupläne für unsere Produkte. Wussten Sie eigentlich schon, dass wir all unsere Geräte mit einem Einbauhinweis bzw. Einbauplan ausliefern? Sollten Sie darüber hinaus Fragen haben, so stehen wir Ihnen von Montags bis Freitags jeweils von 07:00 Uhr bis 19:00 Uhr sowie Samstags von 07:00 Uhr bis 16:00 Uhr telefonisch mit Rat und Tat zur Verfügung! Fragen rund um den Bereich der Ausschreibungstexte können Sie jederzeit unter der Telefonnummer 0172-5305845 stellen. **Wir helfen Ihnen auch nach Geschäftsschluss gerne weiter!**

Sehr geehrte Kunden, liebe Sportfreunde. Wie in einem sportlichen Wettbewerb auch ist es der direkte Vergleich, der unsere Kunden in der Vergangenheit überzeugte und auch künftig überzeugen wird. Ob Hersteller oder Sportler, ob im Markt für Sportgeräte oder auf dem Spielfeld, ein fairer Vergleich ist die beste Grundlage für eine gute und langfristig rentable Entscheidung.

Fordern Sie uns heraus, vergleichen Sie uns und informieren Sie sich auf den nächsten Seiten über die Produkte unseres Unternehmens!

Mit sportlichen Grüßen aus Münster -  
stellvertretend für das gesamte Team der Firma Schäper Sportgerätebau GmbH

Ihr Ulrich Schäper

# AUSSCHREIBUNGSTEXTE

## Spielfelder

<b>1. Soccer Courts</b> .....	<b>5</b>
1.1 Soccer Court "Comfort Line Stahl" .....	5
1.2 Soccer Court " Comfort Line Alu" .....	8
1.3 Soccer Court "Standard Line Alu" .....	13
1.4 Soccer-Ei .....	18
<b>2. Bandensysteme</b> .....	<b>20</b>
<b>3. Bolzplatz- und Kleinfeldtore (3 x 2 m)</b> .....	<b>23</b>
3.1 Bolzplatztore (3 x 2 m oder 5 x 2 m).....	23
3.2 Bolzplatztore (3 x 2 m oder 5 x 2 m), mit Sand verfüllt .....	31
3.3 Kleinfeldtor- / Bolzplatztore (3 x 2 m) .....	39
3.4 Mini Bolzplatztore (120 x 80 cm, 180 x 120 cm).....	72
3.5 Bodenhülsen, Verankerungen und Kippsicherungen für Kleinfeldtore (3 x 2 m) .....	75
<b>4. Services</b> .....	<b>91</b>

## 1. Soccer Courts

### 1.1 Soccer Court "Comfort Line Stahl"

#### Soccer Court aus feuerverzinktem Stahl, mit zwei integrierten Bolzplatztoren (3 x 2 m).



#### Kurzerklärung Soccer Court " Comfort Line Stahl":

Als Tor verbauen wir im Standard unser vollverschweißtes Alu-Bolzplatztor. Der Vorderrahmen besteht aus Ovalprofil (100 x 120 mm). Den Bodenrahmen fertigen wir aus Rechteckprofil (50 x 75 mm oder 80 x 40 mm). Die Netzbügel bestehen aus einem Rundrohr (60 x 3 mm). Die Tore verfügen über eine seitliche Tür. Die Trägerkonstruktion der Bande besteht komplett aus absolut witterungsbeständigen und extrem robusten feuerverzinktem Stahl. Die aufrechten Pfosten fertigen wir aus einem 80/80 Profil mit einer Wandungsstärke von 3 mm. Bei den Bandenelementen verbauen wir im unteren Bereich (Prallzone) 80 mm (Kern) starke Sandwichplatten (Farbe im Standard: weiß) aus Polyurethan-Hartschaum, die oben in ein verzinktes U-Profil eingefasst werden. Die Profilform der Innen- und Außenschale ist bei diesen Platten liniert. Die Bandenhöhe beträgt 1160 mm. Diese werden an die Standpfosten angeschraubt. **Seite 6**

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Soccer Court "Stahl Komfort"</b>  <b>Kurzbeschreibung:</b>                      Soccer Court „Comfort Line Stahl“, speziell für den frei zugänglichen Außenbereich entwickelt. Robuste (feuerverzinkte) Stahlprofile, robuste Sandwichplatten und hochwertigen Alu oder Stahl Bolzplatztore.</p> <p>Die Trägerkonstruktion der Bande besteht komplett aus absolut witterungsbeständigen und extrem robusten feuerverzinktem Stahl. Die aufrechten Pfosten bestehen aus einem 80/80 Profil mit einer Wandungsstärke von 3 mm. Bei den Bandenelementen werden im unteren Bereich (Prallzone) 80 mm (Kern) starke Sandwichplatten (Farbe im Standard: weiß) aus Polyurethan-Hartschaum, die oben in ein verzinktes U-Profil eingefasst werden, verbaut. Die Profilform der Innen- und Außenschale ist bei diesen Platten liniert. Die Bandenhöhe beträgt 1160 mm. Diese werden an die Standpfosten angeschraubt.</p> <p>Im Standard mit Bolzplatztoren aus Aluminium. Der Torrahmen ist aus unseren Aluminium Quadratprofilen (80 x 80 mm) mit einer Wandungsstärke von 2,5 mm gefertigt. Die Rückwand besteht aus ganz eingelassenen Rundrohren. Ballfangrohre (hinten und seitlich) aus 30 mm oder 42 mm (gegen Mehrpreis) Rundrohr. Mittig durch ein rechteckiges Querrohr geführt und oben und unten im Torrahmen eingelassen und verschweißt – für optimale Stabilität. Die Tore verfügen über eine seitliche Tür.</p> <p><b>Details zur Bauart:</b></p> <p>Größe des Courts (Länge x Breite): _____ x _____</p> <p>Stirnseiten geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein                      Stirnseiten mit Handlauf (Stabgitterzaun) ja / nein</p> <p>Längsseite geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein                      Längsseite mit Handlauf (Stabgitterzaun) ja / nein</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <p><b>Tore:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Torrahmen der Tore aus Quadratprofil 80 x 80 mm.</li> <li>• Bodenrahmen aus Rechteckprofil 50 x 75 x 3 mm.</li> <li>• Die aufrechten Fangkorbprofile (Ø 42 mm) haben eine Wandungsstärke von 3,5 mm und sind durchgehend in den Trägerprofilen eingelassen und anschließend verschweißt.</li> <li>• Die Tore verfügen über eine seitliche Tür.</li> </ul>	<p>_____ Stück</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>

	<p><b>Bande:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Trägerkonstruktion der Bande aus feuerverzinktem Stahl.</li> <li>• Die aufrechten Pfosten aus einem 80/80 Profil mit einer Wandungsstärke von 3 mm.</li> <li>• Bei den Bandenelementen verbauen wir im unteren Bereich (Prallzone) 80 mm (Kern) starke Sandwichplatten (Farbe im Standard: weiß) aus Polyurethan-Hartschaum, die oben in ein verzinktes U-Profil eingefasst werden. Diese werden an die Standpfosten angeschraubt.</li> </ul> <p><b>Bereich über der Bande entweder Handlauf oder Stabgitterzaun</b></p> <p><b>Ballfangzone:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Im oberen Bereich (Ballfangzone) aus Stabgittermatten aus feuerverzinktem Stahl (Maschenweite 50/200 mm, waagerechte Drähte 8 mm stark (doppelt), senkrechte Drähte 6 mm stark (einfach) -auf Wunsch nach RAL einbrennlackiert).</li> </ul> <p><b>Details zum Court</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Größe des Courts (Länge x Breite): _____ x _____</li> <li>• Stirnseite 1 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein</li> <li>• Stirnseite 2 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein</li> <li>• Seite 1 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein</li> <li>• Seite 2 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>,</p> <p><b>Standardtyp „A“ (rundum geschlossen mit Doppelstabmatten)_____ Bestell Nr. 13ST3499</b></p> <p><b>Standardtyp „B“ (vorbereitet für rundum Ballfangnetz)_____ Bestell Nr. 13NE0499</b></p> <p><b>Standardtyp „C“ (rundum mit Handlauf)_____ Bestell Nr. 13BA0499</b></p>		
--	--	--	--

## 1.2 Soccer Court " Comfort Line Alu"

### Soccer Court aus Aluminium, mit zwei integrierten Bolzplatztoren (3 x 2 m).



#### Kurzerklärung Soccer Court " Comfort line alu" - Stationär:

Soccer Court „Alu Komfort“ Der Torrahmen der Tore besteht aus Ovalprofil, 100 x 120 x 2,5 mm, der Bodenrahmen (Querschnitt 50 x 75 x 3 mm) ist an den Ecken abgerundet. Die Tore sind vollverschweißt und verfügen über jeweils eine seitliche Tür. Die Trägerkonstruktion der Bande besteht komplett aus absolut witterungsbeständigem und extrem robustem Aluminium. Die aufrechten Pfosten fertigen wir aus einem 80/80 Profil. Mit angeschweißten Fixier- und Tragplatten im System zur Aufnahme von Maßtoleranzen. Oberer Holm des Tragrahmens aus 80 x 80 mm Profil, Ecken gerundet, gleichzeitig Handlauf und mit C-Nut zur Aufnahme eines Ballfangnetzes. Bei den Bandenelementen verbauen wir im unteren Bereich (Prallzone) 8 mm starke Thepa Schichtstoffplatten (Farbe weiß), die schalldämmend gelagert auf dem Trägerprofil verschraubt werden. Die Bandenhöhe beträgt 1020 mm. Die Thepa-Platten werden an die Alu-Trägerkonstruktion angeschraubt. Stationäre Ausführung (in Hülsen stehend). **Seite 9**

#### Kurzerklärung Soccer Court " Comfort line alu" - Mobil:

Soccer Court „Alu Komfort“ Der Torrahmen der Tore besteht aus Ovalprofil, 100/120/2,5 mm, der Bodenrahmen (Querschnitt 50 x 75 x 3 mm) ist an den Ecken abgerundet. Die Tore sind vollverschweißt und verfügen über jeweils eine seitliche Tür. Die Trägerkonstruktion der Bande besteht komplett aus absolut witterungsbeständigem und extrem robustem Aluminium. Die aufrechten Pfosten fertigen wir aus einem 80/80 Profil. Mit angeschweißten Fixier- und Tragplatten im System zur Aufnahme von Maßtoleranzen. Oberer Holm des Tragrahmens aus 80 x 80 mm Profil, Ecken gerundet, gleichzeitig Handlauf und mit C-Nut zur Aufnahme eines Ballfangnetzes. Bei den Bandenelementen verbauen wir im unteren Bereich (Prallzone) 8 mm starke Thepa Schichtstoffplatten (Farbe weiß), die schalldämmend gelagert auf dem Trägerprofil verschraubt werden. Die Bandenhöhe beträgt 1020 mm. Die Thepa-Platten werden an die Alu-Trägerkonstruktion angeschraubt. Mobile Ausführung (freihstehend mit Gegengewichten). **Seite 11**

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Soccer Court " Comfort Line Alu", stationär</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Bei den Bandenelementen verbauen wir im unteren Bereich (Prallzone) 8 mm starke Thepa Schichtstoffplatten (Farbe weiß), die schalldämmend gelagert auf dem Trägerprofil verschraubt werden. Die Bandenhöhe beträgt 1020 mm. Die Thepa-Platten werden an die Alu-Trägerkonstruktion angeschraubt. Im oberen Bereich (Ballfangzone) verbauen wir Stabgittermatten aus feuerverzinktem Stahl (Maschenweite 50/200 mm, waagerechte Drähte 8 mm stark (doppelt), senkrechte Drähte 6 mm stark (einfach) -auf Wunsch nach RAL einbrennlackiert) oder ein Ballfangnetz – je nach Typ und Ausführung. Stationäre Ausführung (in Hülsen stehend)</p> <p>Der Torrahmen der Tore besteht aus Ovalprofil 100 x 120 mm, der Bodenrahmen aus Rechteckprofil (50 x 75 x 3 mm). Die aufrechten Fangkorbprofile (Ø 42, reduziert das Ausbeulen durch Balleinschlag erheblich!) haben eine Wandungsstärke von 3,5 mm und sind durchgehend in den Trägerprofilen eingelassen und anschließend verschweißt.</p> <p>Die Tore verfügen über eine seitliche Tür. Die Trägerkonstruktion der Bande besteht komplett aus absolut witterungsbeständigem und extrem robustem Aluminium. Die aufrechten Pfosten fertigen wir aus einem 80/80 Profil. Mit angeschweißten Fixier- und Tragplatten im System zur Aufnahme von Maßtoleranzen. Oberer Holm des Tragrahmens aus 80 x 80 mm Profil, Ecken gerundet, gleichzeitig Handlauf und mit C-Nut zur Aufnahme eines Ballfangnetzes</p> <p><b>Details zur Bauart:</b>                      Größe des Courts (Länge x Breite): _____ x _____                      Stirnseiten geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein                      Stirnseiten mit Handlauf (Stabgitterzaun) ja / nein</p> <p>Längsseite geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein                      Längsseite mit Handlauf (Stabgitterzaun) ja / nein</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:100</b>  <b>Tore:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Torrahmen der Tore aus Ovalprofil 100 x 120 mm.</li> <li>• Bodenrahmen aus Recheckprofil 50 x 75 x 3 mm.</li> <li>• Die aufrechten Fangkorbprofile (Ø 42 mm) haben eine Wandungsstärke von 3,5 mm und sind durchgehend in den Trägerprofilen eingelassen und anschließend verschweißt.</li> <li>• Die Tore verfügen über eine seitliche Tür.</li> </ul>	<p>_____ Stück</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>

	<p><b>Bande:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Trägerkonstruktion der Bande aus Aluminium.</li> <li>• Die aufrechten Pfosten aus einem 80/80 Profil.</li> <li>• Mit angeschweißten Fixier- und Tragplatten im System zur Aufnahme von Maßtoleranzen.</li> <li>• Oberer Holm des Tragrahmens aus 80 x 80 mm Profil, Ecken gerundet, gleichzeitig Handlauf und mit C-Nut zur Aufnahme eines Ballfangnetzes</li> <li>• Bei den Bandenelementen verbauen wir im unteren Bereich (Prallzone) 8 mm starke Thepa Schichtstoffplatten (Farbe weiß), die schalldämmend gelagert auf dem Trägerprofil verschraubt werden.</li> <li>• Die Bandenhöhe beträgt 1020 mm. Die Thepa-Platten werden an die Alu-Trägerkonstruktion angeschraubt.</li> </ul> <p><b>Ballfangzone:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Im oberen Bereich (Ballfangzone) aus Stabgittermatten aus feuerverzinktem Stahl (Maschenweite 50/200 mm, waagerechte Drähte 8 mm stark (doppelt), senkrechte Drähte 6 mm stark (einfach) -auf Wunsch nach RAL einbrennlackiert).</li> </ul> <p><b>Details zum Court</b></p> <p>Größe des Courts (Länge x Breite):                            _____ x _____</p> <p>Stirnseite 1 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein          Stirnseite 2 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein</p> <p>Seite 1 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein          Seite 2 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein</p> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>          Schäper Sportgerätebau GmbH          Nottulner Landweg 107          48161 Münster          Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>,</p> <p><b><u>Standardtyp „A“ (rundum geschlossen mit Doppelstabmatten)</u></b> <b>Bestell Nr. W060A0ST</b></p> <p><b><u>Standardtyp „B“ (vorbereitet für rundum Ballfangnetz)</u></b> <b>Bestell Nr. W060B0ST</b></p> <p><b><u>Standardtyp „C“ (rundum mit Handlauf)</u></b> <b>Bestell Nr. W060C0ST</b></p>		
--	---	--	--

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Soccer Court " Comfort Line Alu", mobil</b>  <b>Kurzbeschreibung:</b>                      Der Torrahmen der Tore besteht aus Ovalprofil 100 x 120 mm, der Bodenrahmen aus Rechteckprofil (50 x 75 x 3 mm). Die aufrechten Fangkorbprofile (Ø 42, reduziert das Ausbeulen durch Balleinschlag erheblich!) haben eine Wandungsstärke von 3,5 mm und sind durchgehend in den Trägerprofilen eingelassen und anschließend verschweißt.</p> <p>Die Tore verfügen über eine seitliche Tür. Die Trägerkonstruktion der Bande besteht komplett aus absolut witterungsbeständigem und extrem robustem Aluminium. Die aufrechten Pfosten fertigen wir aus einem 80/80 Profil. Mit angeschweißten Fixier- und Tragplatten im System zur Aufnahme von Maßtoleranzen. Oberer Holm des Tragrahmens aus 80 x 80 mm Profil, Ecken gerundet, gleichzeitig Handlauf und mit C-Nut zur Aufnahme eines Ballfangnetzes</p> <p>Bei den Bandenelementen verbauen wir im unteren Bereich (Prallzone) 8 mm starke Thepa Schichtstoffplatten (Farbe weiß), die schalldämmend gelagert auf dem Trägerprofil verschraubt werden. Die Bandenhöhe beträgt 1020 mm. Die Thepa-Platten werden an die Alu-Trägerkonstruktion angeschraubt. Im oberen Bereich (Ballfangzone) verbauen wir Stabgittermatten aus feuerverzinktem Stahl (Maschenweite 50/200 mm, waagerechte Drähte 8 mm stark (doppelt), senkrechte Drähte 6 mm stark (einfach) -auf Wunsch nach RAL einbrennlackiert) oder ein Ballfangnetz – je nach Typ und Ausführung. Mobile Ausführung (freihstehend mit Gegengewichten)</p> <p><b>Details zur Bauart:</b></p> <p>Größe des Courts (Länge x Breite): _____ x _____</p> <p>Stirnseiten geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein                      Stirnseiten mit Handlauf (Stabgitterzaun) ja / nein</p> <p>Längsseite geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein                      Längsseite mit Handlauf (Stabgitterzaun) ja / nein</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <p><b>Tore:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Torrahmen der Tore aus Ovalprofil 100 x 120 mm.</li> <li>• Bodenrahmen aus Rechteckprofil 50 x 75 x 3 mm.</li> <li>• Die aufrechten Fangkorbprofile (Ø 42 mm) haben eine Wandungsstärke von 3,5 mm und sind durchgehend in den Trägerprofilen eingelassen und anschließend verschweißt.</li> </ul>	<p>_____ Stück</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Tore verfügen über eine seitliche Tür.</li> </ul> <p><b>Bande:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Trägerkonstruktion der Bande aus Aluminium.</li> <li>• Die aufrechten Pfosten aus einem 80/80 Profil.</li> <li>• Mit angeschweißten Fixier- und Tragplatten im System zur Aufnahme von Maßtoleranzen.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oberer Holm des Tragrahmens aus 80 x 80 mm Profil, Ecken gerundet, gleichzeitig Handlauf und mit C-Nut zur Aufnahme eines Ballfangnetzes</li> <li>• Bei den Bandenelementen verbauen wir im unteren Bereich (Prallzone) 8 mm starke Thepa Schichtstoffplatten (Farbe weiß), die schalldämmend gelagert auf dem Trägerprofil verschraubt werden.</li> <li>• Die Bandenhöhe beträgt 1020 mm. Die Thepa-Platten werden an die Alu-Trägerkonstruktion angeschraubt.</li> </ul> <p><b>Ballfangzone:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Im oberen Bereich (Ballfangzone) aus Stabgittermatten aus feuerverzinktem Stahl (Maschenweite 50/200 mm, waagerechte Drähte 8 mm stark (doppelt), senkrechte Drähte 6 mm stark (einfach) -auf Wunsch nach RAL einbrennlackiert).</li> </ul> <p><b>Details zum Court</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Größe des Courts (Länge x Breite):                  _____ x _____</li> <li>• Stirnseite 1 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein</li> <li>• Stirnseite 2 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein</li> <li>• Seite 1 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein</li> <li>• Seite 2 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                  Schäper Sportgerätebau GmbH                  Nottulner Landweg 107                  48161 Münster                  Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>,</p> <p><b><u>Standardtyp „B“ (vorbereitet für rundum Ballfangnetz)</u></b> <b>Bestell Nr. W060B0MO</b></p> <hr/> <p><b><u>Standardtyp „C“ (rundum mit Handlauf)</u></b> <b>Bestell Nr. W060C0MO</b></p>		
--	--	--	--

### 1.3 Soccer Court "Standard Line Alu"

#### Soccer Court aus Aluminium, mit zwei integrierten Bolzplatztoren (3 x 2 m).



##### Kurzerklärung Soccer Court "Standard Line Alu" - Mobil:

Der Soccer Court „Standard Line Alu“ ist als mobile Variante mit Standfüßen oder als stationäre Variante in Hülsen stehend erhältlich. Der Court ist im Standard 10 x 15 m groß, kann aber flexibel um weitere Bandenelemente, sowie um Minitore, Basketballkörbe oder Volleyballanlagen erweitert werden. Die gesamte Träger- und Unterkonstruktion besteht aus Aluminium und ist somit extrem robust und witterungsbeständig. Die Aluminium Standfüße haben ein eingebautes Stahl-Gegengewicht und sind mit einer Aluminiumschrägstütze verstärkt. Die Banden bestehen aus 24 mm starken, weißen Kunststoffplatten und sind in Aluminium U-Profile (mit abgerundeten Kanten) eingefasst und komplett verschweißt. Die Bandenhöhe beträgt ca. 1 Meter. Die einzelnen Bandenelemente werden „ohne Schrauben“ einfach in die Standfüße eingehängt. Durch die jeweils „nächste“ Platte wird verhindert, dass die Bandenelemente herausfallen können. Die Ballfangkonstruktion hat im Standard rundherum eine Gesamthöhe von 3 m (1 m Bande + 2 m Ballfang). Im Standard mit speziellen Soccer-Toren. Der Torrahmen besteht aus Aluminium-Quadratprofil (80 x 80 mm), die Netzbügel aus Aluminium-Quadratprofil (50 x 50 x 3 mm) und der Bodenrahmen aus Aluminium-Rechteckprofil (50 x 75 x 3 mm). Die Tore sind vollverschweißt und verfügen über jeweils eine seitliche Tür. Im Lieferumfang enthalten sind die Bandenelemente für das Standardmaß 10 x 15 m, 2 Stück Tore in 3 x 2 Meter aus Aluminium inkl. 2 Stück Tornetze sowie die Ballfangkonstruktion inkl. Ballfangnetze. Mobile Ausführung (freihstehend mit Gegengewichten). **Seite 14**

##### Kurzerklärung Soccer Court " Standard Line Alu " - Stationär:

Der Soccer Court „Standard Line Alu“ ist als mobile Variante mit Standfüßen oder als stationäre Variante in Hülsen stehend erhältlich. Der Court ist im Standard 10 x 15 m groß, kann aber flexibel um weitere Bandenelemente, sowie um Minitore, Basketballkörbe oder Volleyballanlagen erweitert werden. Die gesamte Träger- und Unterkonstruktion besteht aus Aluminium und ist somit extrem robust und witterungsbeständig. Die Banden bestehen aus 24 mm starken, weißen Kunststoffplatten und sind in Aluminium U-Profile (mit abgerundeten Kanten) eingefasst und komplett verschweißt. Die Bandenhöhe beträgt ca. 1 Meter. Die einzelnen Bandenelemente werden „ohne Schrauben“ einfach in die Standfüße eingehängt. Durch die jeweils „nächste“ Platte wird verhindert, dass die Bandenelemente herausfallen können. Die Ballfangkonstruktion hat im Standard rundherum eine Gesamthöhe von 3 m (1 m Bande + 2 m Ballfang). Im Standard mit speziellen Soccer-Toren. Der Torrahmen besteht aus Aluminium-Quadratprofil (80 x 80 mm), die Netzbügel aus Aluminium-Quadratprofil (50 x 50 x 3 mm) und der Bodenrahmen aus Aluminium-Rechteckprofil (50 x 75 x 3 mm). Die Tore sind vollverschweißt und verfügen über jeweils eine seitliche Tür. Im Lieferumfang enthalten sind die Bandenelemente für das Standardmaß 10 x 15 m, die Boden Hülsen, 2 Stück Tore in 3 x 2 Meter aus Aluminium inkl. 2 Stück Tornetze sowie die Ballfangkonstruktion inkl. Ballfangnetze. Stationäre Ausführung (in Hülsen stehend). **Seite 16**

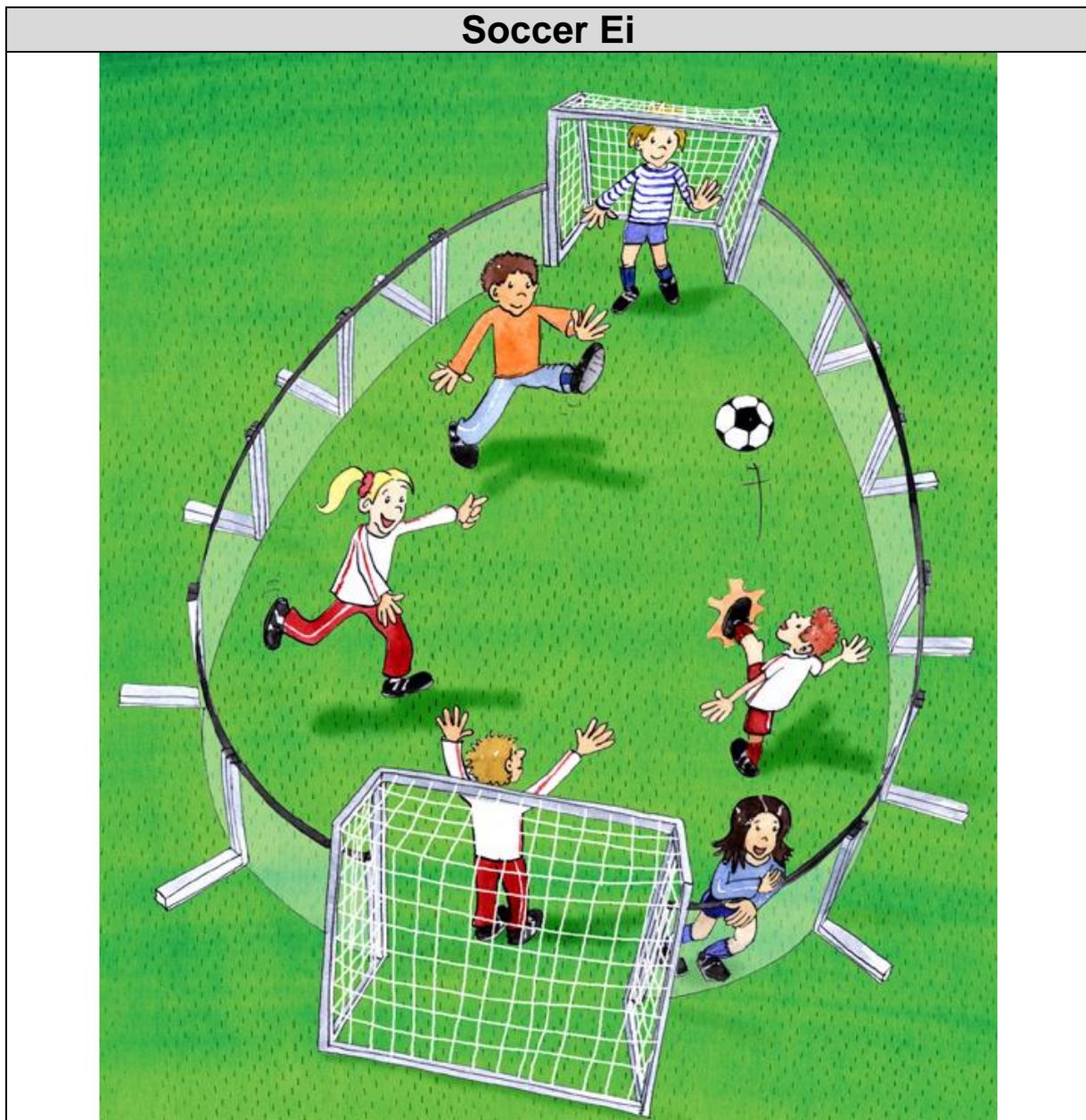
Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Kurzerklärung Soccer Court "Standard Line Alu" - Mobil</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Der Soccer Court „Standard Line Alu“ ist als mobile Variante mit Standfüßen oder als stationäre Variante in Hülsen stehend erhältlich. Der Court ist im Standard 10 x 15 m groß, kann aber flexibel um weitere Bandenelemente, sowie um Minitore, Basketballkörbe oder Volleyballanlagen erweitert werden. Die gesamte Träger- und Unterkonstruktion besteht aus Aluminium und ist somit extrem robust und witterungsbeständig. Die Aluminium Standfüße haben ein eingebautes Stahl-Gegengewicht und sind mit einer Aluminium Schrägstütze verstärkt. Die Banden bestehen aus 24 mm starken, weißen Kunststoffplatten und sind in Aluminium U-Profile (mit abgerundeten Kanten) eingefasst und komplett verschweißt. Die Bandenhöhe beträgt ca. 1 Meter. Die einzelnen Bandenelemente werden „ohne Schrauben“ einfach in die Standfüße eingehängt. Durch die jeweils „nächste“ Platte wird verhindert, dass die Bandenelemente herausfallen können. Die Ballfangkonstruktion hat im Standard rundherum eine Gesamthöhe von 3 m (1 m Bande + 2 m Ballfang). Im Standard mit speziellen Soccer- Toren. Der Torrahmen besteht aus Aluminium-Quadratprofil (80 x 80 mm), die Netzbügel aus Aluminium-Quadratprofil (50 x 50 x 3 mm) und der Bodenrahmen aus Aluminium-Rechteckprofil (50 x 75 x 3 mm). Die Tore sind vollverschweißt und verfügen über jeweils eine seitliche Tür. Im Lieferumfang enthalten sind die Bandenelemente für das Standardmaß 10 x 15 m, 2 Stück Tore in 3 x 2 Meter aus Aluminium inkl. 2 Stück Tornetze sowie die Ballfangkonstruktion inkl. Ballfangnetze. Mobile Ausführung (freihstehend mit Gegengewichten).</p> <p><b>Details zur Bauart:</b></p> <p><b>Tore:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Torrahmen aus Aluminium-Quadratprofil (80 x 80 mm),</li> <li>• Netzbügel aus Aluminium-Quadratprofil (50 x 50 x 3 mm)</li> <li>• Bodenrahmen aus Aluminium-Rechteckprofil (50 x 75 x 3 mm).</li> <li>• Tore vollverschweißt mit seitlicher Tür.</li> </ul> <p><b>Bande:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Träger- und Unterkonstruktion aus Aluminium</li> <li>• Die Aluminium Standfüße haben ein eingebautes Stahl-Gegengewicht (mobile Variante) und sind mit einer Aluminium Schrägstütze verstärkt.</li> <li>• Banden aus 24 mm starken, weißen Kunststoffplatten, eingefasst in Aluminium U-Profile (mit abgerundeten Kanten), komplett verschweißt.</li> <li>• Bandenhöhe ca. 1 Meter.</li> <li>• Die einzelnen Bandenelemente werden „ohne Schrauben“ einfach in die Standfüße eingehängt. Durch die jeweils „nächste“ Platte wird verhindert, dass die Bandenelemente herausfallen können.</li> </ul>		<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>

	<p><b>Ballfangzone:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Die Ballfangkonstruktion hat im Standard rundherum eine Gesamthöhe von 3 m (1 m Bande + 2 m Ballfang).</li> </ul> <p><b>Details zum Court</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Größe des Courts (Länge x Breite): _____ x _____</li> <li>Stirnseite 1 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein</li> <li>Stirnseite 2 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein</li> <li>Seite 1 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein</li> <li>Seite 2 geschlossen (Stabgitterzaun) ja / nein</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                  Schäper Sportgerätebau GmbH                  Nottulner Landweg 107                  48161 Münster                  Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>,</p> <p><b><u>Standardtyp „B“ (vorbereitet für rundum Ballfangnetz)</u></b> <b>Bestell Nr. 13FN1510</b></p> <p><b><u>Standardtyp „C“ (rundum mit Handlauf)</u></b> <b>Bestell Nr. 13FO1510</b></p>		
--	--	--	--

	<p><b>Kurzerklärung Soccer Court "Standard Line Alu" - Stationär</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                  Der Soccer Court „Standard Line Alu“ ist als mobile Variante mit Standfüßen oder als stationäre Variante in Hülsen stehend erhältlich. Der Court ist im Standard 10 x 15 m groß, kann aber flexibel um weitere Bandenelemente, sowie um Minitore, Basketballkörbe oder Volleyballanlagen erweitert werden. Die gesamte Träger- und Unterkonstruktion besteht aus Aluminium und ist somit extrem robust und witterungsbeständig. Die Banden bestehen aus 24 mm starken, weißen Kunststoffplatten und sind in Aluminium U-Profile (mit abgerundeten Kanten) eingefasst und komplett verschweißt. Die Bandenhöhe beträgt ca. 1 Meter. Die einzelnen Bandenelemente werden „ohne Schrauben“ einfach in die Standfüße eingehängt. Durch die jeweils „nächste“ Platte wird verhindert, dass die Bandenelemente herausfallen können. Die Ballfangkonstruktion hat im Standard rundherum eine Gesamthöhe von 3 m (1 m Bande + 2 m Ballfang). Im Standard mit speziellen Soccer- Toren. Der Torrahmen besteht aus Aluminium-Quadratprofil (80 x 80 mm), die Netzbügel aus Aluminium-Quadratprofil (50 x 50 x 3 mm) und der Bodenrahmen aus Aluminium-Rechteckprofil (50 x 75 x 3 mm). Die Tore sind vollverschweißt und verfügen über jeweils eine seitliche Tür. Im Lieferumfang enthalten sind die Bandenelemente für das Standardmaß 10 x 15 m, 2 Stück Tore in 3 x 2 Meter aus Aluminium inkl. 2 Stück Tornetze sowie die Ballfangkonstruktion inkl. Ballfangnetze. Stationäre Ausführung (inkl. Hülsen).</p> <p><b>Details zur Bauart:</b></p> <p><b>Tore:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Torrahmen aus Aluminium-Quadratprofil (80 x 80 mm),</li> <li>• Netzbügel aus Aluminium-Quadratprofil (50 x 50 x 3 mm)</li> <li>• Bodenrahmen aus Aluminium-Rechteckprofil (50 x 75 x 3 mm).</li> <li>• Tore vollverschweißt mit seitlicher Tür.</li> </ul> <p><b>Bande:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Träger- und Unterkonstruktion aus Aluminium</li> <li>• Die Aluminium Standfüße werden in Hülsen gestellt.</li> <li>• Banden aus 24 mm starken, weißen Kunststoffplatten, eingefasst in Aluminium U-Profile (mit abgerundeten Kanten), komplett verschweißt.</li> <li>• Bandenhöhe ca. 1 Meter.</li> <li>• Die einzelnen Bandenelemente werden „ohne Schrauben“ einfach in die Standfüße eingehängt. Durch die jeweils „nächste“ Platte wird verhindert, dass die Bandenelemente herausfallen können.</li> </ul> <p><b>Ballfangzone:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Ballfangkonstruktion hat im Standard rundherum eine Gesamthöhe von 3 m (1 m Bande + 2 m Ballfang).</li> </ul>		<p>EP                  .....</p> <p>GP                  .....</p>
--	---	--	---



## 1.4 Soccer-Ei

**Kurzerklärung Soccer Ei:**

Das Soccer Ei fertigen wir dabei entsprechend Ihren Wünschen bzw. den Gegebenheiten vor Ort. Im Standard haben wir 3 Größen festgelegt. Den "Windelkicker", den "Minikicker" und den "Maxi 4er Kombi". Alle drei Formen sind "Eiförmig" (Oval) und können hinsichtlich Länge und Breite gestaucht bzw. gezogen werden. Modular erweiterbar. Die Trägerkonstruktion dieses Kleinstspielfeldes fertigen wir aus Aluminium, die Banden aus Macrolon (4 mm stark). Die klappbaren Fußballtore (im Standard 120 x 80 cm) fertigen wir aus Aluminium. Die einzelnen Elemente sind so konzipiert, dass Sie vor Ort einfach und schnell auf- und abgebaut werden können. Werkzeug ist dabei nicht erforderlich, da das gesamte System "gesteckt" wird. **Seite 19**



## 2. Bandensysteme



**Bandensysteme**

### Kurzerklärung:

Fußballbände nach örtlichen Gegebenheiten in der Größe gefertigt. Das komplette Spielfeld wird mit einer 1,00 bis max. 1,25 m hohen Bande aus 8 mm starken Polycarbonat platten gefertigt. (Farbvarianten sind möglich). Die Bande wird aus Einzelementen mit einer Länge von ca. 2,5 - 3,0 m je Stück zusammengebaut. (richtet sich nach der Spielfeldgröße) Die Einzelemente haben ein Aluminiumgrundgestell, welches komplett verschweißt wird. Entsprechende Stahlgewichte innerhalb der Aluminiumprofile gewähren eine recht hohe Standfestigkeit. Die Platten für die Bande werden oben und unten in einer Nut gehalten und zusätzlich mit dem Aluminiumgrundgestell vernietet. Die Aluminiumprofile oben und unten garantieren, dass Ausbrüche in den Platten, bzw. scharfe Kanten vermieden werden. Je zwei Türen in der Bande werden für die Spieler/Mannschaftsseite und für die Gegenseite empfohlen und sind im Preis inbegriffen. Die einzelnen Elemente werden untereinander mit je drei 16 mm starken Edelstahl-Maschinenschrauben DIN 931 verschraubt. Die Bande ist in rechteckiger Ausführung oder mit Eckradien lieferbar. **Seite 21**

### Alternativ:

Fußballbände nach örtlichen Gegebenheiten in der Größe gefertigt. Das komplette Spielfeld wird mit einer 1,00 bis max. 1,25 m hohen Bande aus braunen 18 mm starken einseitig Film beschichteten Siebdruckplatten gefertigt. Die Bande wird aus Einzelementen mit einer Länge von ca. 2,5 - 3,0 m je Stück zusammengebaut. (richtet sich nach der Spielfeldgröße). Die Einzelemente haben ein Aluminiumgrundgestell, welches komplett verschweißt wird. Entsprechende Stahlgewichte innerhalb der Aluminiumprofile gewähren eine recht hohe Standfestigkeit. Die Platten für die Bande werden oben und unten in einer Nut gehalten und zusätzlich mit dem Aluminiumgrundgestell vernietet. Die Aluminiumprofile oben und unten garantieren, dass Ausbrüche in den Platten, bzw. scharfe Kanten vermieden werden. Je zwei Türen in der Bande werden für die Spieler/Mannschaftsseite und für die Gegenseite empfohlen und sind im Preis inbegriffen. Die einzelnen Elemente werden untereinander mit je drei 16 mm starken Edelstahl-Maschinenschrauben DIN 931 verschraubt. Diese Bande ist nur in rechteckiger Ausführung lieferbar. **Seite 22**

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Mobiles Bandensystem, Modell Komfort</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Fußballbande nach örtlichen Gegebenheiten in der Größe gefertigt. Das komplette Spielfeld wird mit einer 1,00 bis max. 1,25 m hohen Bande aus 8 mm starken Polycarbonat platten gefertigt. (Farbvarianten sind möglich) Die Bande wird aus Einzelelementen mit einer Länge von ca. 2,5 - 3,0 m je Stück zusammengebaut. (richtet sich nach der Spielfeldgröße) Die Einzelelemente haben ein Aluminiumgrundgestell, welches komplett verschweißt wird. Entsprechende Stahlgewichte innerhalb der Aluminiumprofile gewähren eine recht hohe Standfestigkeit. Die Platten für die Bande werden oben und unten in einer Nut gehalten und zusätzlich mit dem Aluminiumgrundgestell vernietet. Die Aluminiumprofile oben und unten garantieren, dass Ausbrüche in den Platten, bzw. scharfe Kanten vermieden werden. Je zwei Türen in der Bande werden für die Spieler/Mannschaftsseite und für die Gegenseite empfohlen und sind im Preis inbegriffen. Die einzelnen Elemente werden untereinander mit je drei 16 mm starken Edelstahl-Maschinenschrauben DIN 931 verschraubt. Die Bande ist in rechteckiger Ausführung oder mit Eckradien lieferbar.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bande aus 8 mm starken Polycarbonatplatten</li> <li>• Einzelelemente mit einer Länge von 2,50 – 3,0 m (richtet sich nach der Spielfeldgröße)</li> <li>• Aluminiumgrundgestelle komplett verschweißt</li> <li>• Stahlgewichte innerhalb der Aluminiumprofile</li> <li>• Platten oben und unten in einer Nut gehalten und zusätzlich vernietet</li> <li>• zwei Türen in der Bande</li> <li>• Verschraubung der Einzelelemente durch 16 mm Edelstahl-Maschinenschrauben DIN 931</li> <li>• Bande in rechteckiger Ausführung oder mit Eckradien</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 12008002</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP .....  GP .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Mobiles Bandensystem, Modell Standard</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Fußballbande nach örtlichen Gegebenheiten in der Größe gefertigt. Das komplette Spielfeld wird mit einer 1,00 bis max. 1,25 m hohen Bande aus braunen 18 mm starken einseitig Film beschichteten Siebdruckplatten gefertigt. Die Bande wird aus Einzelelementen mit einer Länge von ca. 2,5 - 3,0 m je Stück zusammengebaut.</p> <p>(richtet sich nach der Spielfeldgröße) Die Einzelelemente haben ein Aluminiumgrundgestell, welches komplett verschweißt wird. Entsprechende Stahlgewichte innerhalb der Aluminiumprofile gewähren eine recht hohe Standfestigkeit. Die Platten für die Bande werden oben und unten in einer Nut gehalten und zusätzlich mit dem Aluminiumgrundgestell vernietet. Die Aluminiumprofile oben und unten garantieren, dass Ausbrüche in den Platten, bzw. scharfe Kanten vermieden werden. Je zwei Türen in der Bande werden für die Spieler/Mannschaftsseite und für die Gegenseite empfohlen und sind im Preis inbegriffen. Die einzelnen Elemente werden untereinander mit je drei 16 mm starken Edelstahl-Maschinenschrauben DIN 931 verschraubt. Diese Bande ist nur in rechteckiger Ausführung lieferbar.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bande aus braunen 18 mm starken einseitig Film beschichteten Siebdruckplatten</li> <li>• Einzelelemente mit einer Länge von 2,50 – 3,0 m (richtet sich nach der Spielfeldgröße)</li> <li>• Aluminiumgrundgestelle komplett verschweißt</li> <li>• Stahlgewichte innerhalb der Aluminiumprofile</li> <li>• Platten oben und unten in einer Nut gehalten und zusätzlich vernietet</li> <li>• zwei Türen in der Bande</li> <li>• Verschraubung der Einzelelemente durch 16 mm Edelstahl-Maschinenschrauben DIN 931</li> <li>• Bande in rechteckiger Ausführung</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 12008001</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>

### 3. Bolzplatz- und Kleinfeldtore (3 x 2 m)

#### 3.1 Bolzplatztore (3 x 2 m oder 5 x 2 m), Rückwand mit eingelassenen Aluminiumprofilen



**Kurzerklärung:**

Bolzplatztor (3 x 2 m oder 5 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung). Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. **Seite 24**

**Alternativ:**

Bolzplatztor (3 x 2 m oder 5 x 2 m) mit Basketballaufsatz, aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Basketballgestell aus Aluminium, komplett verschweißt. Das Zielbrett (120 x 90 cm) aus Aluminium ist 8 mm stark. Basketballkorb aus Vollstahl, nach Vorschrift einbrennlackiert. Inklusive Nylonnetz, 6 mm stark. **Seite 25**

### Notwendiges Zubehör und Sonderzubehör

**Sonderzubehör**

Bodenhülsen und Adapter ..... Seite 26

Basketballaufsatz ..... Seite 29

Integrierte Schusswand ..... Seite 30

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Bolzplatztor (3 x 2 m), Rückwand komplett aus eingelassenen Aluminiumprofilen</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Bolzplatztor (3 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), 1176-1 und 15312 mit TÜV-Zertifikat. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Strebenabstand nach aktueller DIN. Einschließlich 4 Erdanker je Tor.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bolzplatztor (3 x 2 m) aus Aluminium.</li> <li>• TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), 1176-1 und 15312, mit TÜV-Zertifikat.</li> <li>• Strebenabstand nach aktueller DIN.</li> <li>• Komplett verschweißt.</li> <li>• Vorgerichtet für eine Bodenverankerung.</li> <li>• Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 115 x 2,5 mm im Querschnitt.</li> <li>• Trägerprofile (Querschnitt 50 x 75 x 3 mm), Ecken abgerundet.</li> <li>• Aufrechte Fangkorbprofile (Ø 42 x 3,5 mm), die durchgehend in den Trägerprofilen eingelassen und verschweißt sind.</li> <li>• Einschließlich 4 Erdanker je Tor.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08001008</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Bolzplatztor (5 x 2 m), Rückwand komplett aus eingelassenen Aluminiumprofilen</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Bolzplatztor 5 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), 1176-1 und 15312, mit TÜV-Zertifikat. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Strebenabstand nach aktueller DIN. Einschließlich 4 Erdanker je Tor.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bolzplatztor 5 x 2 m) aus Aluminium.</li> <li>• TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), 1176-1 und 15312, mit TÜV-Zertifikat.</li> <li>• Strebenabstand nach aktueller DIN.</li> <li>• Komplett verschweißt.</li> <li>• Vorgerichtet für eine Bodenverankerung.</li> <li>• Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 115 x 2,5 mm im Querschnitt.</li> <li>• Trägerprofile (Querschnitt 50 x 75 x 3 mm), Ecken abgerundet.</li> <li>• Aufrechte Fangkorbprofile (Ø 42 x 3,5 mm), die durchgehend in den Trägerprofilen eingelassen und verschweißt sind.</li> <li>• Einschließlich 4 Erdanker je Tor.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08M10080</b></p>	<p align="center">___ Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p>Sonderzubehör zum Bolzplatztor:  <b>Bodenhülse, Typ Spezial, für Bolzplatztore (3 x 2 m und 5 x 2 m)</b>                      mit Deckelkammer</p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Bodenhülse aus Aluminium mit obenliegender Deckelkammer für Bolzplatztore. Die Deckelkammer wird durch einen Teil des Deckels komplett bis zu den Torpfosten hin abgedeckt. Deckel fest verbunden, zum bauseitigen Beschichten. Extra große Deckelkammer, 6 cm breit.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Durch ein flexibles Stahlseil fest verbundener Deckel.</li> <li>• Deckel bauseitig beschichtbar.</li> <li>• Deckelkammer auch bei eingesetztem Pfosten vollständig abdeckbar.</li> <li>• Extra große Deckelkammer, 6 cm breit.</li> <li>• Inklusive Einbauplan.</li> <li>• 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00SH2005</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

	<p><i>Alternativ:</i> <b>Bodenhülse, Typ Spezial, für Bolzplatztore (3 x 2 m / 5x 2 m), in Neigung und Höhe verstellbar mit Deckelkammer</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Bodenhülse aus Aluminium mit oberliegender Deckelkammer für Bolzplatztore. Die gesamte Hülse (Hülse und Deckel) ist nach dem Einbau in Höhe und Neigung verstellbar. Deckel fest verbunden, zum bauseitigen Beschichten. Extra große Deckelkammer, 6 cm breit.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fest verbundener Deckel.</li> <li>• Die gesamte Hülse (Hülse und Deckel) ist nach dem Einbau in Höhe und Neigung verstellbar.</li> <li>• Deckel bauseitig beschichtbar.</li> <li>• Extra große Deckelkammer, 6 cm breit.</li> <li>• Inklusive Einbauplan.</li> <li>• 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08SB2HN5</b></p>	<p align="center">___ Stück</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>
	<p><i>Alternativ:</i> <b>Bodenhülse, Typ Standard, für Bolzplatztore (3 x 2 m / 5 x 2 m)</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Bodenhülse aus Aluminium mit losem Abschlussdeckel.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Loser Abschlussdeckel.</li> <li>• Inklusive Einbauplan.</li> <li>• 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00HN2001</b></p>	<p align="center">___ Stück</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p>Sonderzubehör zum Bolzplatztor:  <b>Adapter für Bodenhülsen, um Bolzplatztore in Hülsen zu stellen.</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Adapter aus Aluminium. Der Adapter ermöglicht, dass die Bolzplatztore in Bodenhülsen gestellt werden können. Für Bodenhülsen Spezial und Standard geeignet.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Adapter aus Aluminium.</li> <li>• 2 Stück Adapter je Tor erforderlich.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00AB2014</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>
	<p>Sonderzubehör zum Bolzplatztor:  <b>Adapter für Bodenhülsen, um Bolzplatztore mit Zielbrett in Hülsen zu stellen.</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Adapter aus Aluminium. Der Adapter ermöglicht, dass die Bolzplatztore in Bodenhülsen gestellt werden können. Für Bodenhülsen Spezial und Standard geeignet.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Adapter aus Aluminium.</li> <li>• 2 Stück Adapter je Tor erforderlich.</li> <li>• Inkl. 2 Erdanker für den hinteren Bereich.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00AB2314</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Mehrprijs Bolzplatztor (3 x 2 m / 5 x 2 m), Rückwand komplett aus eingelassenen Aluminiumprofilen mit aufgesetztem Basketballgestell</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Mehrpreis Bolzplatztor (3 x 2 / 5 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Basketballgestell aus Aluminium, komplett verschweißst. Das Zielbrett (120 x 90 cm) aus Aluminium (Standardauslage 40 cm) ist 8 mm stark. Basketballkorb aus Vollstahl, nach Vorschrift einbrennlackiert. Inklusive Nylonnetz, 6 mm stark. Strebenabstand nach aktueller DIN.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mehrpreis Bolzplatztor (3 x 2 m / 5 x 2 m) aus Aluminium.</li> <li>• Strebenabstand nach aktueller DIN.</li> <li>• Komplett verschweißst.</li> <li>• Vorgerichtet für eine Bodenverankerung.</li> <li>• Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 115 x 2,5 mm im Querschnitt.</li> <li>• Trägerprofile (Querschnitt 50 x 75 x 3 mm), Ecken abgerundet.</li> <li>• Aufrechte Fangkorbprofile (Ø 42 x 3,5 mm), die durchgehend in den Trägerprofilen eingelassen und verschweißst sind.</li> <li>• Einschließlich 4 Erdanker je Tor.</li> <li>• Aufgesetztes Basketballgestell (Standardauslage 40 cm).</li> <li>• Aus Aluminium, komplett verschweißst.</li> <li>• Zielbrett (120 x 90 cm) aus Aluminium, 8 mm stark.</li> <li>• Auslage: 40 cm.</li> <li>• Korbhöhe: 3,05 m.</li> <li>• Basketballkorb aus Vollstahl, nach Vorschrift einbrennlackiert.</li> <li>• Nylonnetz, 6 mm stark.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08BB10A8</b></p>	<p align="center">___ Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

<u>Pos.</u>	<u>Leistungsbeschreibung</u>	<u>Menge</u>	<u>Preis €</u>
	<p>Sonderzubehör zum Bolzplatztor:  <b>Integrierte Schusswand für 3 x 2 m Tor.</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Integrierte Schusswand für Bolzplatztor (3 x 2 m). Die Rückwand des Bolzplatztores wird mit 2 Öffnungen (Ø ca. 500 mm) versehen, so dass das Tor auch als Schusswand genutzt werden kann.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Integrierte Schusswand für Bolzplatztor.</li> <li>• Rückwand mit 2 Öffnungen (Ø ca. 500 mm).</li> <li>• Eingefasst durch ein Aluminiumrundrohr 42mm im Durchmesser.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08SW1008</b></p>	___ Stück	EP .....  GP .....

<u>Pos.</u>	<u>Leistungsbeschreibung</u>	<u>Menge</u>	<u>Preis €</u>
	<p>Sonderzubehör zum Bolzplatztor:  <b>Integrierte Schusswand für 5 x 2 m Tor.</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Integrierte Schusswand für Bolzplatztor (5 x 2 m). Die Rückwand des Bolzplatztores wird mit 2 Öffnungen (Ø ca. 500 mm) versehen, so dass das Tor auch als Schusswand genutzt werden kann.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Integrierte Schusswand für Bolzplatztor.</li> <li>• Rückwand mit 2 Öffnungen (Ø ca. 500 mm).</li> <li>• Eingefasst durch ein Aluminiumrundrohr 42mm im Durchmesser.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08MS1008</b></p>	___ Stück	EP .....  GP .....

**3.2 Bolzplatztore (3 x 2 m oder 5 x 2 m), Rückwand mit eingelassenen Aluminiumprofilen, mit Sand verfüllt**



**Kurzerklärung:**  
 Bolzplatztor (3 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung). Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Aluminiumprofile der Rückwand mit Sand verfüllt. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. **Seite 32**

**Alternativ:**  
 Bolzplatztor (3 x 2 oder 5 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen (sandverfüllt) gefertigt. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Basketballgestell aus Aluminium, komplett verschweißt. Das Zielbrett (120 x 90 cm) aus Aluminium (Standardauslage 40 cm) ist 8 mm stark. Basketballkorb aus Vollstahl, nach Vorschrift einbrennlackiert. Inklusive Nylonnetz, 6 mm stark. Strebenabstand nach aktueller DIN. **Seite 33**

**Notwendiges Zubehör und Sonderzubehör**

**Sonderzubehör**

Bodenhülsen und Adapter ..... Seite 34  
 Basketballaufsatz ..... Seite 37  
 Integrierte Schusswand ..... Seite 38

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Bolzplatztor (3 x 2 m), Rückwand komplett aus eingelassenen Aluminiumprofilen, mit Sand verfüllt (Lärmschutz)</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Bolzplatztor (3 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), 1176-1 und 15312, mit TÜV-Zertifikat. Strebenabstand nach aktueller DIN. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Aluminiumprofile der Rückwand mit Sand verfüllt. Einschließlich 4 Erdanker je Tor.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bolzplatztor (3 x 2 m) aus Aluminium.</li> <li>• TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat.</li> <li>• Strebenabstand nach aktueller DIN.</li> <li>• Komplett verschweißt.</li> <li>• Vorgerichtet für eine Bodenverankerung.</li> <li>• Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 115 mm im Querschnitt.</li> <li>• Trägerprofile (Querschnitt 50 x 75 x 3 mm), Ecken abgerundet.</li> <li>• Aufrechte Fangkorbprofile (Ø 42 x 3,5 mm), die durchgehend in den Trägerprofilen eingelassen und verschweißt sind.</li> <li>• Einschließlich 4 Erdanker je Tor.</li> <li>• Aluminiumprofile der Rückwand mit Sand verfüllt.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>,                      Bolzplatztor: <b>Bestell Nr. 08001008</b>                      Mehrpreis Sand: <b>Bestell Nr. 0832SAND</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Bolzplatztor (5 x 2 m), Rückwand komplett aus eingelassenen Aluminiumprofilen, mit Sand verfüllt (Lärmschutz)</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Bolzplatztor (5 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), 1176-1 und 15312, mit TÜV-Zertifikat. Strebenabstand nach aktueller DIN. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Aluminiumprofile der Rückwand mit Sand verfüllt. Einschließlich 4 Erdanker je Tor.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bolzplatztor (5 x 2 m) aus Aluminium.</li> <li>• TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat.</li> <li>• Strebenabstand nach aktueller DIN.</li> <li>• Komplett verschweißst.</li> <li>• Vorgerichtet für eine Bodenverankerung.</li> <li>• Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 115 mm im Querschnitt.</li> <li>• Trägerprofile (Querschnitt 50 x 75 x 3 mm), Ecken abgerundet.</li> <li>• Aufrechte Fangkorbprofile (Ø 42 x 3,5 mm), die durchgehend in den Trägerprofilen eingelassen und verschweißst sind.</li> <li>• Einschließlich 4 Erdanker je Tor.</li> <li>• Aluminiumprofile der Rückwand mit Sand verfüllt.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>,                      Bolzplatztor: <b><u>Bestell Nr. 08M01081</u></b>                      Mehrpreis Sand: <b><u>Bestell Nr. 08M10080</u></b></p>	<p>— Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p>Sonderzubehör zum Bolzplatztor:  <b>Bodenhülse, Typ Spezial, für Bolzplatztore (3 x 2 m / 5 x 2 m)</b>                      mit Deckelkammer</p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Bodenhülse aus Aluminium mit obenliegender Deckelkammer für Bolzplatztore. Die Deckelkammer wird durch einen Teil des Deckels komplett bis zu den Torpfosten hin abgedeckt. Deckel fest verbunden, zum bauseitigen Beschichten. Extra große Deckelkammer, 6 cm breit.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Durch ein flexibles Stahlseil fest verbundener Deckel.</li> <li>• Deckel bauseitig beschichtbar.</li> <li>• Deckelkammer auch bei eingesetztem Pfosten vollständig abdeckbar.</li> <li>• Extra große Deckelkammer, 6 cm breit.</li> <li>• Inklusive Einbauplan.</li> <li>• 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00SH2005</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

	<p><i>Alternativ:</i> <b>Bodenhülse, Typ Spezial, für Bolzplatztore (3 x 2 m / 5 x 2 m), in Neigung und Höhe verstellbar mit Deckelkammer</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Bodenhülse aus Aluminium mit oberliegender Deckelkammer für Bolzplatztore. Die gesamte Hülse (Hülse und Deckel) ist nach dem Einbau in Höhe und Neigung verstellbar. Deckel fest verbunden, zum bauseitigen Beschichten. Extra große Deckelkammer, 6 cm breit.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fest verbundener Deckel.</li> <li>• Die gesamte Hülse (Hülse und Deckel) ist nach dem Einbau in Höhe und Neigung verstellbar.</li> <li>• Deckel bauseitig beschichtbar.</li> <li>• Extra große Deckelkammer, 6 cm breit.</li> <li>• Inklusive Einbauplan.</li> <li>• 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08SB2HN5</b></p>	<p align="center">___ Stück</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>
	<p><i>Alternativ:</i> <b>Bodenhülse, Typ Standard, für Bolzplatztore (3 x 2 m / 5 x 2 m)</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Bodenhülse aus Aluminium mit losem Abschlussdeckel.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Loser Abschlussdeckel.</li> <li>• Inklusive Einbauplan.</li> <li>• 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00HN2001</b></p>	<p align="center">___ Stück</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p>Sonderzubehör zum Bolzplatztor:  <b>Adapter für Bodenhülsen, um Bolzplatztore in Hülsen zu stellen.</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Adapter aus Aluminium. Der Adapter ermöglicht, dass die Bolzplatztore in Bodenhülsen gestellt werden können. Für Bodenhülsen Spezial und Standard geeignet.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Adapter aus Aluminium.</li> <li>• 2 Stück Adapter je Tor erforderlich.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00AB2014</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>
	<p>Sonderzubehör zum Bolzplatztor:  <b>Adapter für Bodenhülsen, um Bolzplatztore mit Zielbrett in Hülsen zu stellen.</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Adapter aus Aluminium. Der Adapter ermöglicht, dass die Bolzplatztore in Bodenhülsen gestellt werden können. Für Bodenhülsen Spezial und Standard geeignet.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Adapter aus Aluminium.</li> <li>• 2 Stück Adapter je Tor erforderlich.</li> <li>• Inkl. 2 Erdanker für den hinteren Bereich.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00AB2314</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Mehrpreis Bolzplatztor (3 x 2 m / 5 x 2 m), Rückwand komplett aus eingelasenen Aluminiumprofilen (sandverfüllt) mit aufgesetztem Basketballgestell</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Mehrpreis Bolzplatztor (3 x 2 / 5 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen (sandverfüllt) gefertigt. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Basketballgestell aus Aluminium, komplett verschweißst. Das Zielbrett (120 x 90 cm) aus Aluminium (Standardauslage 40 cm) ist 8 mm stark. Basketballkorb aus Vollstahl, nach Vorschrift einbrennlackiert. Inklusiv Nylonnetz, 6 mm stark. Strebenabstand nach aktueller DIN.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mehrpreis Bolzplatztor (3 x 2 m / 5 x 2 m) aus Aluminium (sandverfüllt).</li> <li>• Strebenabstand nach aktueller DIN.</li> <li>• Komplett verschweißst.</li> <li>• Vorgerichtet für eine Bodenverankerung.</li> <li>• Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 115 x 2,5 mm im Querschnitt.</li> <li>• Trägerprofile (Querschnitt 50 x 75 x 3 mm), Ecken abgerundet.</li> <li>• Aufrechte Fangkorbprofile (Ø 42 x 3,5 mm), die durchgehend in den Trägerprofilen eingelassen und verschweißst sind.</li> <li>• Einschließlich 4 Erdanker je Tor.</li> <li>• Aufgesetztes Basketballgestell (Standardauslage 40 cm).</li> <li>• Aus Aluminium, komplett verschweißst.</li> <li>• Zielbrett (120 x 90 cm) aus Aluminium, 8 mm stark.</li> <li>• Auslage: 40 cm.</li> <li>• Korbhöhe: 3,05 m.</li> <li>• Basketballkorb aus Vollstahl, nach Vorschrift einbrennlackiert.</li> <li>• Nylonnetz, 6 mm stark.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08BB10A8</b></p>	<p align="center">___ Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

<u>Pos.</u>	<u>Leistungsbeschreibung</u>	<u>Menge</u>	<u>Preis €</u>
	<p>Sonderzubehör zum Bolzplatztor:  <b>Integrierte Schusswand für 3 x 2 m Tor.</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Integrierte Schusswand für Bolzplatztor (3 x 2 m). Die Rückwand des Bolzplatztores wird mit 2 Öffnungen (Ø ca. 500 mm) versehen, so dass das Tor auch als Schusswand genutzt werden kann.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Integrierte Schusswand für Bolzplatztor.</li> <li>• Rückwand mit 2 Öffnungen (Ø ca. 500 mm).</li> <li>• Eingefasst durch ein Aluminiumrundrohr 42mm im Durchmesser.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08SW1008</b></p>	___ Stück	EP .....  GP .....

<u>Pos.</u>	<u>Leistungsbeschreibung</u>	<u>Menge</u>	<u>Preis €</u>
	<p>Sonderzubehör zum Bolzplatztor:  <b>Integrierte Schusswand für 5 x 2 m Tor.</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Integrierte Schusswand für Bolzplatztor (5 x 2 m). Die Rückwand des Bolzplatztores wird mit 2 Öffnungen (Ø ca. 500 mm) versehen, so dass das Tor auch als Schusswand genutzt werden kann.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Integrierte Schusswand für Bolzplatztor.</li> <li>• Rückwand mit 2 Öffnungen (Ø ca. 500 mm).</li> <li>• Eingefasst durch ein Aluminiumrundrohr 42mm im Durchmesser.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08MS1008</b></p>	___ Stück	EP .....  GP .....

**3.3 Kleinfeldtor- / Bolzplatztore (3 x 2 m), einfache Bauweise mit eingefräster Netzaufhängung**

<b>Kleinfeldtor- / Bolzplatztore (3 x 2 m), einfache Bauweise mit eingefräster Netzaufhängung</b>		
		
Einfache Bauweise	Einfache Bauweise, Modell „Herkules“	Einfache Bauweise Mit Basketballaufsatz
<p><b>Kurzerklärung:</b>                      Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung). Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. <b>Seite 40</b></p>		
<p><b>Alternativ:</b>                      Bolzplatztor (3 x 2 m), Modell „Herkules“ aus stabilen Aluminiumprofilen mit zusätzlichen hinteren Querrohren gefertigt und somit zur Aufnahme eines Herkulesnetzes geeignet. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. <b>Seite 47</b></p>		<p><b>Alternativ:</b>                      Bolzplatztor (3 x 2 m), Modell „Herkules“ aus stabilen Aluminiumprofilen und Basketballaufsatz. Mit zusätzlichen hinteren Querrohren gefertigt und somit zur Aufnahme eines Herkulesnetzes geeignet. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Basketballgestell aus Aluminium, komplett verschweißt. Das Zielbrett (120 x 90 cm) aus Aluminium ist 8 mm stark. Basketballkorb aus Vollstahl, nach Vorschrift einbrennlackiert. Inklusiv Nylonnetz, 6 mm stark. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. <b>Seite 48</b></p>
<p><b>Alternativ:</b>                      Bolzplatztor (3 x 2 m), Modell „Herkules“ aus stabilen Aluminiumprofilen mit zusätzlichen hinteren Querrohren gefertigt und somit zur Aufnahme eines Herkulesnetzes geeignet. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Basketballgestell aus Aluminium, komplett verschweißt. Das Zielbrett (120 x 90 cm) aus Aluminium ist 8 mm stark. Basketballkorb aus Vollstahl, nach Vorschrift einbrennlackiert. Inklusiv Nylonnetz, 6 mm stark. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. <b>Seite 48</b></p>		
<p><b>Notwendiges Zubehör und Sonderzubehör</b></p>		
<p><b>Notwendiges Zubehör</b></p>		
<p>Tornetze ..... Seite 49</p>		
<p>Herkulesnetz ..... Seite 50</p>		
<p><b>Sonderzubehör</b></p>		
<p>Bodenhülsen und Adapter ..... Seite 51</p>		
<p>Diebstahlsicherungen / Netzsicherungen ..... Seite 54</p>		
<p>Räder ..... Seite 68</p>		

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m), einfache Bauweise mit Netzaufhängung, eingefräste Netzaufhängung.</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, Auslage unten 100 cm, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Einfraeste Netzaufhängung im Torrahmen, Netzhaken 6 mm stark. 8 Jahre Garantie auf vollverschweißte Teile.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus Aluminium.</li> <li>• Auslage unten 100 cm</li> <li>• TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat.</li> <li>• Komplett verschweißst.</li> <li>• Vorgerichtet für eine Bodenverankerung.</li> <li>• Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 120 x 2,5 mm im Querschnitt.</li> <li>• Torbügel (Ø 60 x 3 mm) in Torrahmen eingelassen.</li> <li>• Bodenrahmen aus Rechteckrohr 50 x 75 x 3mm, in den Torrahmen eingelassen.</li> <li>• Einfraeste Netzaufhängung im Torrahmen, Netzhaken 6 mm stark.</li> <li>• Einschließlich 4 Erdanker je Tor.</li> <li>• Eingelassene Eckverbinder zur zusätzlichen Stabilisierung des Torrahmens.</li> <li>• 8 Jahre Garantie auf vollverschweißte Teile.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 28001107</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><i>Alternativ:</i> <b>Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m), einfache Bauweise mit Netzaufhängung mit innenliegenden Kunststoffnetzhasen</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, Auslage unten 100 cm, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Mit innenliegenden Kunststoffnetzhasen.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus Aluminium.</li> <li>• Auslage unten 100 cm</li> <li>• TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat.</li> <li>• Komplett verschweißt.</li> <li>• Vorgerichtet für eine Bodenverankerung.</li> <li>• Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 120 x 2,5 mm im Querschnitt.</li> <li>• Bodenrahmen aus Rechteckrohr 50 x 75 x 3mm, in den Torrahmen eingelassen.</li> <li>• Torbügel (Ø 60 x 3 mm) in Torrahmen eingelassen.</li> <li>• Mit innenliegenden Kunststoffnetzhasen.</li> <li>• Einschließlich 4 Erdanker je Tor.</li> <li>• Eingelassene Eckverbinder zur zusätzlichen Stabilisierung des Torrahmens.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08SAM107</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m), einfache Bauweise mit Netzaufhängung, eingefräste Netzaufhängung.</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, Auslage unten 150 cm, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Eingefräste Netzaufhängung im Torrahmen, Netzhaken 6 mm stark. 8 Jahre Garantie auf vollverschweißte Teile.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus Aluminium.</li> <li>• Auslage unten 150 cm</li> <li>• TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat.</li> <li>• Komplett verschweißst.</li> <li>• Vorgerichtet für eine Bodenverankerung.</li> <li>• Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 120 x 2,5 mm im Querschnitt.</li> <li>• Torbügel (Ø 60 x 3 mm) in Torrahmen eingelassen.</li> <li>• Bodenrahmen aus Rechteckrohr 50 x 75 x 3mm, in den Torrahmen eingelassen.</li> <li>• Eingefräste Netzaufhängung im Torrahmen, Netzhaken 6 mm stark.</li> <li>• Einschließlich 4 Erdanker je Tor.</li> <li>• Eingelassene Eckverbinder zur zusätzlichen Stabilisierung des Torrahmens.</li> <li>• 8 Jahre Garantie auf vollverschweißte Teile.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 28001157</b></p>	<p>— Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><i>Alternativ:</i> <b>Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m), einfache Bauweise mit Netzaufhängung mit innenliegenden Kunststoffnetzhasen</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, Auslage unten 150 cm, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Mit innenliegenden Kunststoffnetzhasen.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus Aluminium.</li> <li>• Auslage unten 150 cm</li> <li>• TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat.</li> <li>• Komplett verschweißst.</li> <li>• Vorgerichtet für eine Bodenverankerung.</li> <li>• Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 120 x 2,5 mm im Querschnitt.</li> <li>• Torbügel (Ø 60 x 3 mm) in Torrahmen eingelassen.</li> <li>• Bodenrahmen aus Rechteckrohr 50 x 75 x 3mm, in den Torrahmen eingelassen</li> <li>• Mit innenliegenden Kunststoffnetzhasen.</li> <li>• Einschließlich 4 Erdanker je Tor.</li> <li>• Eingelassene Eckverbinder zur zusätzlichen Stabilisierung des Torrahmens.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 28SAM157</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m), einfache Bauweise mit Netzaufhängung, eingefräste Netzaufhängung.</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, Auslage unten 200 cm, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Eingefräste Netzaufhängung im Torrahmen, Netzhaken 6 mm stark. 8 Jahre Garantie auf vollverschweißte Teile.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus Aluminium.</li> <li>• Auslage unten 200 cm</li> <li>• TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat.</li> <li>• Komplett verschweißst.</li> <li>• Vorgerichtet für eine Bodenverankerung.</li> <li>• Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 120 x 2,5 mm im Querschnitt.</li> <li>• Torbügel (Ø 60 x 3 mm) in Torrahmen eingelassen.</li> <li>• Bodenrahmen aus Rechteckrohr 50 x 75 x 3mm, in den Torrahmen eingelassen.</li> <li>• Eingefräste Netzaufhängung im Torrahmen, Netzhaken 6 mm stark.</li> <li>• Einschließlich 4 Erdanker je Tor.</li> <li>• Eingelassene Eckverbinder zur zusätzlichen Stabilisierung des Torrahmens.</li> <li>• 8 Jahre Garantie auf vollverschweißte Teile.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 28001127</b></p>	<p>— Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><i>Alternativ:</i> <b>Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m), einfache Bauweise mit Netzaufhängung mit innenliegenden Kunststoffnetzhasen</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, Auslage unten 200 cm, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Mit innenliegenden Kunststoffnetzhasen.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kleinfeldtor- / Bolzplatztor (3 x 2 m) aus Aluminium.</li> <li>• Auslage unten 200 cm</li> <li>• TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat.</li> <li>• Komplett verschweißst.</li> <li>• Vorgerichtet für eine Bodenverankerung.</li> <li>• Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 120 x 2,5 mm im Querschnitt.</li> <li>• Torbügel (Ø 60 x 3 mm) in Torrahmen eingelassen.</li> <li>• Bodenrahmen aus Rechteckrohr 50 x 75 x 3mm, in den Torrahmen eingelassen</li> <li>• Mit innenliegenden Kunststoffnetzhasen.</li> <li>• Einschließlich 4 Erdanker je Tor.</li> <li>• Eingelassene Eckverbinder zur zusätzlichen Stabilisierung des Torrahmens.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 28SAM127</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Mehrpriis Kleinfeld-/Bolzplatztor (3 x 2 m), einfache Bauweise und Basketballaufsatz.</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Mehrpreis für Kleinfeld-/Bolzplatztor (3 x 2 m) mit Basketballaufsatz aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt mit zusätzlichem, hinterem Querrohr (im oberen und unteren Bereich). Komplet verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Basketballgestell aus Aluminium, komplett verschweißst. Das Zielbrett (120 x 90 cm) aus Aluminium (Standardauslage 40 cm) ist 8 mm stark. Basketballkorb aus Vollstahl, nach Vorschrift einbrennlackiert. Inklusive Nylonnetz, 6 mm stark. TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung).</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mehrpreis für Kleinfeld-/Bolzplatztor (3 x 2 m) aus Aluminium mit Basketballaufsatz.</li> <li>• Mit zusätzlichem, hinterem Querrohr (im oberen und unteren Bereich).</li> <li>• Komplet verschweißst.</li> <li>• Vorgerichtet für eine Bodenverankerung.</li> <li>• Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 120 x 2,5 mm im Querschnitt.</li> <li>• Torbügel (Ø 60 x 3 mm) in Torrahmen eingelassen.</li> <li>• Bodenrahmen aus Rechteckrohr 50 x 75 x 3mm, in den Torrahmen eingelassen.</li> <li>• Netzaufhängung durch Stangensystem.</li> <li>• Einschließlich 4 Erdanker je Tor.</li> <li>• Inklusive Stangensystem.</li> <li>• Eingelassene Eckverbinder zur zusätzlichen Stabilisierung des Torrahmens.</li> <li>• TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung).</li> <li>• Basketballgestell (Standardauslage 40 cm) aus Aluminium, komplett verschweißst. Das Zielbrett (120 x 90 cm) aus Aluminium ist 8 mm stark. Basketballkorb aus Vollstahl, nach Vorschrift einbrennlackiert. Inklusive Nylonnetz, 6 mm stark.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08B01107</b></p>	<p align="center">___ Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Kleinfeld-/Bolzplatztor (3 x 2 m), einfache Bauweise, Modell „Herkules“, mit zusätzlichem, hinterem Querrohr für Herkulesnetz.</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Kleinfeld-/Bolzplatztor (3 x 2 m) „Herkules“ aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt mit zusätzlichem, hinterem Querrohr für Herkulesnetz (im oberen und unteren Bereich). Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung).</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kleinfeld-/Bolzplatztor (3 x 2 m) „Herkules“ aus Aluminium.</li> <li>• Mit zusätzlichem, hinterem Querrohr für Herkulesnetz (im oberen und unteren Bereich).</li> <li>• Komplett verschweißt.</li> <li>• Vorgerichtet für eine Bodenverankerung.</li> <li>• Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 120 x 2,5 mm im Querschnitt.</li> <li>• Torbügel (Ø 60 x 3 mm) in Torrahmen eingelassen.</li> <li>• Bodenrahmen aus Rechteckrohr 50 x 75 x 3mm, in den Torrahmen eingelassen.</li> <li>• Netzaufhängung durch Stangensystem.</li> <li>• Einschließlich 4 Erdanker je Tor.</li> <li>• Inklusive Stangensystem.</li> <li>• Eingelassene Eckverbinder zur zusätzlichen Stabilisierung des Torrahmens.</li> <li>• TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung),</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 080Q1107</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Mehrpriis Kleinfeld-/Bolzplatztor (3 x 2 m), einfache Bauweise, Modell „Herkules“, mit zusätzlichem, hinterem Querrohr für Herkulesnetz und Basketballaufsatz.</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Mehrpreis für Kleinfeld-/Bolzplatztor (3 x 2 m) „Herkules“ mit Basketballaufsatz aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt mit zusätzlichem, hinterem Querrohr für Herkulesnetz (im oberen und unteren Bereich). Komplet verschweistes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Einschließlich 4 Erdanker je Tor. Basketballgestell aus Aluminium, komplett verschweißst. Das Zielbrett (120 x 90 cm) aus Aluminium (Standardauslage 40 cm) ist 8 mm stark. Basketballkorb aus Vollstahl, nach Vorschrift einbrennlackiert. Inklusive Nylonnetz, 6 mm stark. TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung).</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mehrpreis für Kleinfeld-/Bolzplatztor (3 x 2 m) „Herkules“ aus Aluminium mit Basketballaufsatz.</li> <li>• Mit zusätzlichem, hinterem Querrohr für Herkulesnetz (im oberen und unteren Bereich).</li> <li>• Komplet verschweißst.</li> <li>• Vorgerichtet für eine Bodenverankerung.</li> <li>• Torrahmen aus Ovalprofil 100 x 120 x 2,5 mm im Querschnitt.</li> <li>• Torbügel (Ø 60 x 3 mm) in Torrahmen eingelassen.</li> <li>• Bodenrahmen aus Rechteckrohr 50 x 75 x 3mm, in den Torrahmen eingelassen.</li> <li>• Netzaufhängung durch Stangensystem.</li> <li>• Einschließlich 4 Erdanker je Tor.</li> <li>• Inklusive Stangensystem.</li> <li>• Eingelassene Eckverbinder zur zusätzlichen Stabilisierung des Torrahmens.</li> <li>• TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung).</li> <li>• Basketballgestell (Standardauslage 40 cm) aus Aluminium, komplett verschweißst. Das Zielbrett (120 x 90 cm) aus Aluminium ist 8 mm stark. Basketballkorb aus Vollstahl, nach Vorschrift einbrennlackiert. Inklusive Nylonnetz, 6 mm stark.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08BQ11B7</b></p>	<p align="center">___ Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:  <b>Tornetz für Kleinfeldtor- / Bolzplatztore (3 x 2 m), Farbe: grün</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Kleinfeld- oder Bolzplatztornetz aus 4 mm Polypropylen hochfest, knotenlos. Farbe: grün, Auslage: oben 0,8 m, unten 1,0 m.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tornetz aus 4 mm Polypropylen hochfest.</li> <li>• Knotenlos.</li> <li>• Farbe: grün.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 0800G111</b></p>	<p align="center">___ Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>
	<p><i>Alternativ:</i> <b>Tornetz für Kleinfeldtor- / Bolzplatztore (3 x 2 m), Farbe: weiß</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Kleinfeld- oder Bolzplatztornetz aus 4 mm Polypropylen hochfest, knotenlos. Farbe: weiß, Auslage: oben 0,8 m, unten 1,0 m.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tornetz aus 4 mm Polypropylen hochfest.</li> <li>• Knotenlos.</li> <li>• Auslage: oben 0,8 m, unten 1,0 m.</li> <li>• Farbe: weiß.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 0800W112</b></p>	<p align="center">___ Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:</p> <p><b>Herkules-Tornetz für Bolzplattore (3 x 2 m), Farbe: grün</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Bolzplatztornetz aus 5 mm Polypropylen mit Stahleinlage. Farbe: grün.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bolzplatztornetz aus 5 mm Polypropylen.</li> <li>• Mit Stahleinlage.</li> <li>• Farbe: grün.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08HER111</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:</p> <p><b>Bodenhülse, Typ Spezial, für Bolzplatztore (3 x 2 m) mit Deckelkammer</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Bodenhülse aus Aluminium mit oberliegender Deckelkammer für Bolzplatztore. Die Deckelkammer wird durch einen Teil des Deckels komplett bis zu den Torpfosten hin abgedeckt. Deckel fest verbunden, zum bauseitigen Beschichten. Extra große Deckelkammer, 6 cm breit.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Durch ein flexibles Stahlseil fest verbundener Deckel.</li> <li>• Deckel bauseitig beschichtbar.</li> <li>• Deckelkammer auch bei eingesetztem Pfosten vollständig abdeckbar.</li> <li>• Extra große Deckelkammer, 6 cm breit.</li> <li>• Inklusive Einbauplan.</li> <li>• 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00SH2005</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>

	<p><i>Alternativ:</i> <b>Bodenhülse, Typ Spezial, für Bolzplatztore (3 x 2 m), in Neigung und Höhe verstellbar</b> mit Deckelkammer</p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Bodenhülse aus Aluminium mit oberliegender Deckelkammer für Bolzplatztore. Die gesamte Hülse (Hülse und Deckel) ist nach dem Einbau in Höhe und Neigung verstellbar. Deckel fest verbunden, zum bauseitigen Beschichten. Extra große Deckelkammer, 6 cm breit.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fest verbundener Deckel.</li> <li>• Die gesamte Hülse (Hülse und Deckel) ist nach dem Einbau in Höhe und Neigung verstellbar.</li> <li>• Deckel bauseitig beschichtbar.</li> <li>• Extra große Deckelkammer, 6 cm breit.</li> <li>• Inklusive Einbauplan.</li> <li>• 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00SHOHN5</b></p>	<p align="center">___ Stück</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>
	<p><i>Alternativ:</i> <b>Bodenhülse, Typ Standard, für Bolzplatztore (3 x 2 m)</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Bodenhülse aus Aluminium mit losem Abschlussdeckel.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Loser Abschlussdeckel.</li> <li>• Inklusive Einbauplan.</li> <li>• 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00HN2001</b></p>	<p align="center">___ Stück</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>

<u>Pos.</u>	<u>Leistungsbeschreibung</u>	<u>Menge</u>	<u>Preis €</u>
	<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:  <b>Adapter für Bodenhülsen, um Bolzplatztore in Hülsen zu stellen.</b></p> <p>Kurzbeschreibung:                      Adapter aus Aluminium. Der Adapter ermöglicht, dass die Bolzplatztore in Bodenhülsen gestellt werden können. Für Bodenhülsen Spezial und Standard geeignet.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Adapter aus Aluminium.</li> <li>• 2 Stück Adapter je Tor erforderlich.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00AB2014</b></p>	___ Stück	EP .....        GP .....

<u>Pos.</u>	<u>Leistungsbeschreibung</u>	<u>Menge</u>	<u>Preis €</u>
	<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:  <b>Integrierte Bodenhülsenadapter.</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Durch Knopfdruck kann ein im Torpfosten integrierter Adapter herausgefahren werden, um das Fußballtor in eine im Boden vorhandene Hülse zu stellen. Adapter im Torrahmen fest integriert. Der Adapter wird nur dann ausgefahren, wenn das Tor in Hülsen gestellt werden soll. Verstellmechanismus innenliegend (kann nicht beklettert oder abgebrochen werden).</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Durch Knopfdruck kann ein im Torpfosten integrierter Adapter herausgefahren werden, um das Fußballtor in eine im Boden vorhandene Hülse zu stellen.</li> <li>• Adapter im Torrahmen fest integriert. Der Adapter wird nur dann ausgefahren, wenn das Tor in Hülsen gestellt werden soll.</li> <li>• Verstellmechanismus innenliegend (kann nicht beklettert oder abgebrochen werden).</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00ADP100</b></p>	___ Stück	EP .....        GP .....

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:</p> <p><b>Diebstahlsicherungen / Netzsicherungen für aufrechte Pfosten</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Die Diebstahlsicherungen / Netzsicherungen aus Aluminium verschließen passgenau die Nut der eingefrästen Netzhaken. Bei den aufrechten Torpfosten werden die Sicherungen einfach auf das Torprofil aufgelegt und mit Madenschrauben fixiert. Vorteile: Das Netz wird gegen unbefugtes Entfernen bzw. Diebstahl geschützt.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Passgenauer Verschluss der eingefrästen Netzhaken.</li> <li>• Netz wird gegen unbefugtes Entfernen bzw. Diebstahl geschützt.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08BO2006</b></p>	<p align="center">___ Satz</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>
	<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:</p> <p><b>Diebstahlsicherung / Netzsicherung für die Querlatte</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Die Diebstahlsicherungen / Netzsicherungen aus Aluminium verschließen passgenau die Nut der eingefrästen Netzhaken. Bei der Querlatte werden die Sicherungen einfach auf das Torprofil aufgelegt und mit Madenschrauben fixiert. Vorteile: Das Netz wird gegen unbefugtes Entfernen bzw. Diebstahl geschützt.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Passgenauer Verschluss der eingefrästen Netzhaken.</li> <li>• Netz wird gegen unbefugtes Entfernen bzw. Diebstahl geschützt.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08BO2061</b></p>	<p align="center">___ Satz</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:  <b>Diebstahlsicherung / Netzsicherung FLEX für Kleinfeldtore, Weiß</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Die Diebstahlsicherungen / Netzsicherungen aus Silikon verschließen passgenau die Nut der eingefrästen Netzhaken. Der Endstufen verschließt die Öffnung am Schlauch, sodass eine unbefugte Entnahme nicht möglich ist. Vorteile: Sie lässt sich schnell und unkompliziert einbauen.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Passgenauer Verschluss der eingefrästen Netzhaken.</li> <li>• Netz wird gegen unbefugtes Entfernen bzw. Diebstahl geschützt.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. S8W02006</b></p>	<p>___ Satz</p>	<p>EP                      .....                       GP                      .....</p>
	<p><i>Alternativ:</i> <b>Diebstahlsicherung / Netzsicherung für Kleinfeldtore, Grau</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Die Diebstahlsicherungen / Netzsicherungen aus Silikon verschließen passgenau die Nut der eingefrästen Netzhaken. Der Endstufen verschließt die Öffnung am Schlauch, sodass eine unbefugte Entnahme nicht möglich ist. Vorteile: Sie lässt sich schnell und unkompliziert einbauen.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Passgenauer Verschluss der eingefrästen Netzhaken.</li> <li>• Netz wird gegen unbefugtes Entfernen bzw. Diebstahl geschützt.</li> <li>• Weiß einbrennlackiert.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. S8G02006</b></p>	<p>___ Satz</p>	<p>EP                      .....                       GP                      .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:</p> <p><b>Gewichte für Kleinfeld- / Bolzplatztor (3 x 2 m)</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Einzelgewichte (4 Stück je Tor) mit einem Gesamtgewicht von 160 kg. Je Gewicht 40 kg, feuerverzinkt, zum Auflegen auf den Bodenrahmen. Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 160 kg Gewicht zum Absichern gegen Kippgefahr.</li> <li>• 4 Einzelgewichte je Tor.</li> <li>• Je Gewicht 40 kg.</li> <li>• Feuerverzinkt.</li> <li>• Zum Auflegen auf den Bodenrahmen.</li> <li>• Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____</li> <li>• Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00000071</b></p>	<p>____ Satz</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:  <b>Gewichte für Kleinfeld- / Bolzplatztor (3 x 2 m)</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                  Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand aus feuerverzinktem Stahl. Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 75 kg befüllt. Eine erhöhte Standfestigkeit ist bereits mit einem Stück Gewicht vorhanden. Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand aus feuerverzinktem Stahl.</li> <li>• Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 75 kg befüllt.</li> <li>• Gewicht mit 3 Laufrollen aus Polyamid (Ø 200 mm), die das einfache Versetzen der Gewichte ermöglichen.</li> <li>• Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen.</li> <li>• Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                  Schäper Sportgerätebau GmbH                  Nottulner Landweg 107                  48161 Münster                  Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00000S40</b></p>	<p align="center">____ Stück</p>	<p>EP                  .....</p> <p>GP                  .....</p>
---	----------------------------------	---

<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:  <b>Gewichte für Kleinfeld- / Bolzplatztor (3 x 2 m)</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                  Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand aus feuerverzinktem Stahl. Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 100 kg befüllt. Eine erhöhte Standfestigkeit ist bereits mit einem Stück Gewicht vorhanden. Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand aus feuerverzinktem Stahl.</li> <li>• Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 100 kg befüllt.</li> <li>• Gewicht mit 3 Laufrollen aus Polyamid (Ø 200 mm), die das einfache Versetzen der Gewichte ermöglichen.</li> <li>• Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen.</li> <li>• Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                  Schäper Sportgerätebau GmbH                  Nottulner Landweg 107                  48161 Münster                  Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00001S40</b></p>	<p align="center">____ Stück</p>	<p>EP                  .....</p> <p>GP                  .....</p>
---	----------------------------------	---

<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:  <b>Gewichte für Kleinfeld- / Bolzplatztor (3 x 2 m)</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>          Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Jugendtore. Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 150 kg befüllt. Durch 4 Polyamidräder ist ein mit diesem Gewicht bestücktes Tor der Breite nach fahrbar. Die Gewichtgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Jugendtore.</li> <li>• Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 150 kg befüllt.</li> <li>• Gewicht mit 4 Laufrollen aus Polyamid (Ø 200 mm) versehen, die das einfache Versetzen der Tore der Breite nach ermöglichen.</li> <li>• Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____</li> <li>• Die Gewichtgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>          Schäper Sportgerätebau GmbH          Nottulner Landweg 107          48161 Münster          Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08000B83</b></p>	<p align="center">____ Stück</p>	<p align="center">EP          .....                    GP          .....</p>
---	----------------------------------	--

<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:  <b>Gewichte für Kleinfeld- / Bolzplatztor (3 x 2 m)</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>          Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Jugendtore. Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 150 kg befüllt. Durch 4 Polyamidräder ist ein mit diesem Gewicht bestücktes Tor der Länge nach fahrbar. Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Jugendtore.</li> <li>• Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 150 kg befüllt.</li> <li>• Gewicht mit 4 Laufrollen aus Polyamid (Ø 200 mm) versehen, die das einfache Versetzen der Tore der Länge nach ermöglichen.</li> <li>• Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____</li> <li>• Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>          Schäper Sportgerätebau GmbH          Nottulner Landweg 107          48161 Münster          Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08000B82</b></p>	<p align="center">____ Stück</p>	<p align="center">EP          .....           GP          .....</p>
---	----------------------------------	---

<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:  <b>Gewichte für Kleinfeld- / Bolzplatztor (3 x 2 m)</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>          Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Jugendtore. Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 80 kg befüllt. Durch 4 ausgeschäumte Räder ist ein mit diesem Gewicht bestücktes Tor der Breite nach fahrbar. Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Jugendtore.</li> <li>• Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 80 kg befüllt.</li> <li>• Gewicht mit 4 ausgeschäumte Rädern (Ø 245 mm) versehen, die das einfache Versetzen der Tore der Breite nach ermöglichen.</li> <li>• Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____</li> <li>• Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>          Schäper Sportgerätebau GmbH          Nottulner Landweg 107          48161 Münster          Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08000S83</b></p>	<p align="center">____ Stück</p>	<p align="center">EP          .....           GP          .....</p>
--	----------------------------------	---

<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:</p> <p><b>Gewichte für Kleinfeld- / Bolzplatztor (3 x 2 m)</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                  Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Jugendtore. Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 80 kg befüllt. Durch 4 ausgeschäumte Räder ist ein mit diesem Gewicht bestücktes Tor der Länge nach fahrbar. Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Jugendtore.</li> <li>• Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 80 kg befüllt.</li> <li>• Gewicht mit 4 ausgeschäumte Rädern (Ø 245 mm) versehen, die das einfache Versetzen der Tore der Länge nach ermöglichen.</li> <li>• Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____</li> <li>• Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                  Schäper Sportgerätebau GmbH                  Nottulner Landweg 107                  48161 Münster                  Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08000S82</b></p>	<p align="center">___ Stück</p>	<p>EP                  .....</p> <p>GP                  .....</p>
--	---------------------------------	---

<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:  <b>Gewichte für Kleinfeld- / Bolzplatztor (3 x 2 m)</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                  Einzelgewicht mit einem Gesamtgewicht von 125 kg. Das Gewicht ist in ein Aluminiumprofil integriert und wird am hinteren Bodenrahmen des Tores befestigt. Laufrollen ermöglichen das Versetzen des Tores der Länge nach. Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 125 kg Gewicht zum Absichern gegen Kippgefahr.</li> <li>• 1 Einzelgewicht je Tor.</li> <li>• Gewicht ca. 170 kg.</li> <li>• Zum Verschrauben am hinteren Bodenrahmen.</li> <li>• Gewicht mit 4 Laufrollen aus Polyamid (Ø 200 mm) versehen, die das einfache Versetzen der Tore der Länge nach ermöglichen.</li> <li>• Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____</li> <li>• Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                  Schäper Sportgerätebau GmbH                  Nottulner Landweg 107                  48161 Münster                  Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08000182</b></p>	<p align="center">____ Stück</p>	<p align="center">EP                  .....                            GP                  .....</p>
---	----------------------------------	--

<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:  <b>Gewichte für Kleinfeld- / Bolzplatztor (3 x 2 m)</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>          Einzelgewicht mit einem Gesamtgewicht von 100 kg. Das Gewicht ist in ein Aluminiumprofil integriert und wird am hinteren Bodenrahmen des Tores befestigt. Laufrollen ermöglichen das Versetzen des Tores der Länge nach. Die Gewichtgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 100 kg Gewicht zum Absichern gegen Kippgefahr.</li> <li>• 1 Einzelgewicht je Tor.</li> <li>• Gewicht ca. 100 kg.</li> <li>• Zum Verschrauben am hinteren Bodenrahmen.</li> <li>• Gewicht mit 4 Laufrollen aus Polyamid (Ø 200 mm) versehen, die das einfache Versetzen der Tore der Länge nach ermöglichen.</li> <li>• Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____</li> <li>• Die Gewichtgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>          Schäper Sportgerätebau GmbH          Nottulner Landweg 107          48161 Münster          Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08000282</b></p>	<p align="center">____ Stück</p>	<p align="center">EP          .....                    GP          .....</p>
---	----------------------------------	--

<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:</p> <p><b>Gewichte für Kleinfeld- / Bolzplatztor (3 x 2 m)</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                  Einzelgewicht mit einem Gesamtgewicht von 125 kg. Das Gewicht ist in ein Aluminiumprofil integriert und wird am hinteren Bodenrahmen des Tores befestigt. Laufrollen ermöglichen das Versetzen des Tores der Breite nach. Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 125 kg Gewicht zum Absichern gegen Kippgefahr.</li> <li>• 1 Einzelgewicht je Tor.</li> <li>• Gewicht ca. 170 kg.</li> <li>• Zum Verschrauben am hinteren Bodenrahmen.</li> <li>• Gewicht mit 4 Laufrollen aus Polyamid (Ø 200 mm) versehen, die das einfache Versetzen der Tore der Breite nach ermöglichen.</li> <li>• Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____</li> <li>• Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                  Schäper Sportgerätebau GmbH                  Nottulner Landweg 107                  48161 Münster                  Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08000183</b></p>	<p align="center">____ Stück</p>	<p>EP                  .....</p> <p>GP                  .....</p>
---	----------------------------------	---

	<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:</p> <p><b>Gewichte für Kleinfeld- / Bolzplatztor (3 x 2 m)</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                  Einzelgewicht mit einem Gesamtgewicht von 100 kg. Das Gewicht ist in ein Aluminiumprofil integriert und wird am hinteren Bodenrahmen des Tores befestigt. Laufrollen ermöglichen das Versetzen des Tores der Breite nach. Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 100 kg Gewicht zum Absichern gegen Kippgefahr.</li> <li>• 1 Einzelgewicht je Tor.</li> <li>• Gewicht ca. 100 kg.</li> <li>• Zum Verschrauben am hinteren Bodenrahmen.</li> <li>• Gewicht mit 4 Laufrollen aus Polyamid (Ø 200 mm) versehen, die das einfache Versetzen der Tore der Breite nach ermöglichen.</li> <li>• Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____</li> <li>• Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                  Schäper Sportgerätebau GmbH                  Nottulner Landweg 107                  48161 Münster                  Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08000283</b></p>	<p align="center">____ Stück</p>	<p>EP                  .....</p> <p>GP                  .....</p>
--	---	----------------------------------	---

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:</p> <p><b>Integrierte Gewichte (100, 125 oder 200 kg), Gewicht im Bodenrahmen integriert.</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Integrierte Gewichte (100, 125 oder 200 kg, je nach Auslage), Gewicht im Bodenrahmen integriert. TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat. Achtung! Beachten Sie die Gewichtsanforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore!</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Integrierte Gewichte (100, 125 oder 200 kg je nach Auslage),</li> <li>• Gewicht im Bodenrahmen fest integriert.</li> <li>• TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat.</li> <li>• Achtung! Beachten Sie die Gewichtsanforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore!</li> <li>• Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, 100 kg: <b><u>Bestell Nr. 08RIR100</u></b> 125 kg: <b><u>Bestell Nr. 08RIR125</u></b> 200 kg: <b><u>Bestell Nr. 08RIR200</u></b></p>	<p>___ Satz</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>

<u>Pos.</u>	<u>Leistungsbeschreibung</u>	<u>Menge</u>	<u>Preis €</u>
	<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:  <b>Angeschweißte Räder.</b>  <b>Kurzbeschreibung:</b>                      Transportrollen (1 Satz = 2 Stück Doppelrollen je Tor) angeschweißt an den Bodenrahmen des XY  <b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Transportrollen</li> <li>• 1 Satz = 2 Stück Doppelrollen je Tor</li> <li>• Angeschweißt an den Bodenrahmen des XY</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00RAD772</b></p>	___ Satz	EP .....        GP .....

<u>Pos.</u>	<u>Leistungsbeschreibung</u>	<u>Menge</u>	<u>Preis €</u>
	<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:  <b>Räder als Nachrüstsatz.</b>  <b>Kurzbeschreibung:</b>                      Transportrollen (1 Satz = 2 Stück Doppelrollen je Tor) als Nachrüstsatz.  <b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Transportrollen</li> <li>• 1 Satz = 2 Stück Doppelrollen je Tor</li> <li>• Als Nachrüstsatz</li> <li>• Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00RAD773</b></p>	___ Satz	EP .....        GP .....

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:</p> <p><b>Gewichte "2 in 1" für Fußballtore vom Typ 3 (7,32 x 2,44 m) und Kleinfeldtore, Modell Standard</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Fahrbares Gewicht "2 in 1" zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Kleinfeldtore. Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 130 kg befüllt. Um das Tor gegen Kippen zu sichern wird das Gewicht einfach "nach hinten herausgeschwenkt. Das Gewicht "2 in 1" muss folgende Funktionen erfüllen:                      1. Das Gewicht ist fest mit dem Tor verbunden (muß beim Einsatz des Tores demnach immer genutzt werden)! 2. Das Tor ist mit dem Gewicht einfach verfahrbar (der Länge nach, also auch für kleine Einlasstore geeignet)!</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fahrbares Gewicht "2 in 1" zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Jugendtore.</li> <li>• Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 130 kg befüllt.</li> <li>• Um das Tor gegen Kippen zu sichern wird das Gewicht einfach "nach hinten herausgeschwenkt.</li> <li>• Das Gewicht "2 in 1" muss folgende Funktionen erfüllen:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1. Das Gewicht ist fest mit dem Tor verbunden (muß beim Einsatz des Tores demnach immer genutzt werden)!</li> <li>- 2. Das Tor ist mit dem Gewicht einfach verfahrbar (der Länge nach, also auch für kleine Einlasstore geeignet)!</li> </ul> </li> <li>• Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 08321S40</b></p>	<p align="center">___ Satz</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

<u>Pos.</u>	<u>Leistungsbeschreibung</u>	<u>Menge</u>	<u>Preis €</u>
	<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:  <b>Pfostenmanschetten</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Pfostenmanschetten sind bei sandverfülltem Kunstrasen aber auch bei Naturrasen zu empfehlen. Die Pfostenmanschetten werden zwischen Torpfosten und Adapter eingelassen, so dass immer eine exakte Torhöhe gewährleistet ist und die Hülsen gegen ein Versanden abgedichtet sind.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Schutz gegen Versanden und Verdrecken der Hülsen.</li> <li>• Ausgleich von Unebenheiten / Verwachsungen des Bodens.</li> <li>• 8 mm starke Aluminiumplatten, die zwischen Torpfosten und Adapter eingelassen werden.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 06000085</b></p>	___ Satz	EP .....  GP .....

	<p><i>Alternativ:</i> <b>Einfache Pfostenmanschette aus Gummi,</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Pfostenmanschetten sind bei sandverfülltem Kunstrasen aber auch bei Naturrasen zu empfehlen. Die Manschette wird um den Pfosten gestülpt und verhindert so das Eindringen von Schmutz in die Bodenhülse.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Schutz gegen Versanden und Verdrecken der Hülsen.</li> <li>• Die Manschette wird um den Pfosten gestülpt und verhindert so das Eindringen von Schmutz in die Bodenhülse..</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 06SAM851</b></p>	___ Satz	EP .....  GP .....
--	---	----------	--------------------------------

<u>Pos.</u>	<u>Leistungsbeschreibung</u>	<u>Menge</u>	<u>Preis €</u>
	<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:</p> <p><b>Universeller Transportwagen für Kleinfeldtore</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Universell einsetzbarer Transportwagen, der in der Breite verstellbar ist. Einsetzbar für alle versetzbaren Trainingstore sowie für Jugendfußballtore.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Komplette aus Aluminium gefertigt.</li> <li>• In einem Stück verschweißt.</li> <li>• In der Breite einstellbar.</li> <li>• 4 Räder (Luftbereifung, Ø 200 mm).</li> <li>• 1 Satz (2 Stück) je Tor erforderlich.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00000771</b></p>	___ Satz	EP .....  GP .....

<u>Pos.</u>	<u>Leistungsbeschreibung</u>	<u>Menge</u>	<u>Preis €</u>
	<p>Sonderzubehör zum Kleinfeld- / Bolzplatztor, einfache Bauweise:</p> <p><b>Universeller Transportwagen für Kleinfeld mit Gewichten</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Universell einsetzbarer Transportwagen, der in der Breite verstellbar ist. Einsetzbar für alle versetzbaren Trainingstore sowie für Jugendfußballtore, die mit Gewichten ausgestattet wurden.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Komplette aus Aluminium gefertigt.</li> <li>• Speziell für Tore, die mit Gewichten ausgestattet wurden.</li> <li>• In einem Stück verschweißt.</li> <li>• In der Breite einstellbar.</li> <li>• 4 Räder (Luftbereifung, Ø 200 mm).</li> <li>• 1 Satz (2 Stück) je Tor erforderlich.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 0000W771</b></p>	___ Satz	EP .....  GP .....

**3.4 Mini Bolzplatztore (120 x 80 cm, 180 x 120 cm), Rückwand mit eingelassenen Aluminiumprofilen**

**Mini Bolzplatztore (120 x 80 cm, 180 x 120 cm), Rückwand mit eingelassenen Aluminiumprofilen**



**Kurzerklärung:**

Mini-Bolzplatztor (120 x 80 cm) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Strebenabstand nach aktueller DIN. Ein-schließlich 2 Erdanker je Tor.

**Seite 73**

**Kurzerklärung:**

Mini-Bolzplatztor (180 x 120 cm) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorgerichtet ist. Strebenabstand nach aktueller DIN. Ein-schließlich 2 Erdanker je Tor.

**Seite 74**

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Mini-Bolzplatztor (120 x 80 cm), Rückwand komplett aus eingelassenen Aluminiumprofilen</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Mini-Bolzplatztor (120 x 80 cm) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorge richtet ist. Strebenabstand nach aktueller DIN. Einschließlich 2 Erdanker je Tor.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mini-Bolzplatztor (120 x 80 cm) aus Aluminium.</li> <li>• TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat.</li> <li>• Strebenabstand nach aktueller DIN.</li> <li>• Komplett verschweißst.</li> <li>• Vorge richtet für eine Bodenverankerung.</li> <li>• Torrahmen aus Ovalprofil (Querschnitt 115 x 100 x 2,5 mm)</li> <li>• Bodenrahmen (Querschnitt 42 x 42 x 3 mm), Ecken abgerundet.</li> <li>• Hintere Fangkorbprofile (Ø 30 x 2 mm), seitliche Fangkorbprofile (Ø 30 x 2 mm),</li> <li>• Einschließlich 2 Erdanker je Tor.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. H8M10082</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Mini-Bolzplatztor (180 x 120 cm), Rückwand komplett aus eingelassenen Aluminiumprofilen</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Mini-Bolzplatztor (180 x 120 cm) aus stabilen Aluminiumprofilen gefertigt, TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat. Komplett verschweißtes Bolzplatztor, das für eine Bodenverankerung vorge richtet ist. Strebenabstand nach aktueller DIN. Einschließlich 2 Erdanker je Tor.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mini-Bolzplatztor (180 x 120 cm) aus Aluminium.</li> <li>• TÜV geprüft nach DIN/EN 749 (in Anlehnung), mit TÜV-Zertifikat.</li> <li>• Strebenabstand nach aktueller DIN.</li> <li>• Komplett verschweißst.</li> <li>• Vorge richtet für eine Bodenverankerung.</li> <li>• Torrahmen aus Rundprofil (115 x 100 x 2,5 mm)</li> <li>• Bodenrahmen (Querschnitt 42 x 42 x 3 mm), Ecken abgerundet.</li> <li>• Hintere Fangkorbprofile (Ø 30 x 2 mm), seitliche Fangkorbprofile (Ø 30 x 2 mm),</li> <li>• Einschließlich 2 Erdanker je Tor.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. H8M10081</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

### 3.5 Bodenhülsen, Verankerungen und Kippsicherungen für Kleinfeldtore (3 x 2 m)

<b>Gewichtslösungen für bewegliche Tore</b>		
	<p><b>Von den Gemeinde-Unfall-Verbänden (GUV) und laut DIN/EN sind bei versetzbaren Toren Verankerungen bzw. Kippsicherungen vorgeschrieben! So muss ein bewegliches Tor einer Kraft von 1100 N standhalten, ohne zu kippen.</b></p>	
<p>Dies bedeutet bspw. für ein Jugend- bzw. Trainingstor (hintere Tiefe 200 cm) ein Gegengewicht von ca. 100 kg oder für ein Jugend- oder Trainingstor (hintere Tiefe 150 cm) ein Gegengewicht von ca. 120 kg (Jugendtor) bzw. 170 kg (Trainingstor).</p>		
<p><b>Die notwendigen Gewichtsgrößen hängen also nicht nur vom Typ, sondern eben auch von der hinteren Tiefe des Tores ab.</b></p>		
<b>Tortyp</b>	<b>Auslage (hintere Tiefe)</b>	<b>Kontergewicht</b>
Jugendtor	1,0 Meter	200 kg
Jugendtor	1,5 Meter	125 kg
Jugendtor	2,0 Meter	100 kg
Bolzplatztor	1,0 Meter	200 kg
Bolzplatztor	1,5 Meter	125 kg
Trainingstor	1,5 Meter	170 kg
Trainingstor	2,0 Meter	100 kg
<p><b>Ganz aktuell hat der TÜV seine Anforderungen an Gewichte noch einmal verschärft.</b> So entsprechen Gewichte "zum nachträglichen Befüllen" sowie Gewichte "zum Auflegen" nicht mehr den TÜV Anforderungen. Gewichte müssen zum einen fest mit dem Tor verbunden sein (entweder in den Bodenrahmen integriert oder fest angeschraubt) und zum anderen müssen die Gewichte schon "ab Werk" des Herstellers den erforderlichen Gewichtsgrößen entsprechen. Eine nachträgliche Befüllung beim Verein ist nicht mehr zulässig.</p>		

#### **Bodenhülsen und Anker**

Bodenhülsen ..... Seite 76

Spannanker ..... Seite 79

Integrierte Bodenhülsenadapter ..... Seite 81

#### **Gewichte**

Im Bodenrahmen integriert, für Tore mit rechteckigem Bodenrahmen ..... Seite 82

Im Bodenrahmen integriert, für Tore mit ovalem Bodenrahmen ..... Seite 83

Ab Werk befüllte Gewichte zum Anschrauben ..... Seite 84

Vor Ort befüllbare Gewichte zum Anschrauben ..... Seite 85

Gewichte „2 in 1“, Typ A und Typ B ..... Seite 86

Gewichte zum Auflegen ..... Seite 88

Gewichte für Minitorre ..... Seite 90

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p>Bodenhülsen für bewegliche Tore mit ovalem Vorderrahmen (120 x 100 mm):  <b>Bodenhülse, Typ Spezial, für Fußballtore mit ovalem Torrahmen mit Deckelkammer</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Bodenhülse aus Aluminium mit oberliegender Deckelkammer für Fußballtore. Die Deckelkammer wird durch einen Teil des Deckels komplett bis zu den Torpfosten hin abgedeckt. Extra große Deckelkammer, 6 cm breit. Deckel fest verbunden, zum bauseitigen Beschichten.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Durch ein flexibles Stahlseil fest verbundener Deckel.</li> <li>• Deckel bauseitig beschichtbar.</li> <li>• Deckelkammer auch bei eingesetztem Pfosten vollständig abdeckbar.</li> <li>• Extra große Deckelkammer, 6 cm breit.</li> <li>• Inklusive Einbauplan.</li> <li>• 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00SH2005</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

<p><i>Alternativ:</i>    <b>Bodenhülse, Typ Spezial, in Neigung und Höhe verstellbar</b> mit Deckelkammer</p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Bodenhülse aus Aluminium mit oberliegender Deckelkammer für Fußballtore. Die Deckelkammer wird durch einen Teil des Deckels komplett bis zu den Torpfosten hin abgedeckt. Die gesamte Hülse (Hülse und Deckel) ist nach dem Einbau in Höhe und Neigung verstellbar. Extra große Deckelkammer, 6 cm breit. Deckel fest verbunden, zum bauseitigen Beschichten.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Durch ein flexibles Stahlseil fest verbundener Deckel.</li> <li>• Die gesamte Hülse (Hülse und Deckel) ist nach dem Einbau in Höhe und Neigung verstellbar.</li> <li>• Deckel bauseitig beschichtbar.</li> <li>• Deckelkammer auch bei eingesetztem Pfosten vollständig abdeckbar.</li> <li>• Extra große Deckelkammer, 6 cm breit.</li> <li>• Inklusive Einbauplan.</li> <li>• 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00SHOHN5</b></p>	<p align="center">___ Stück</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>
<p><i>Alternativ:</i>    <b>Bodenhülse, Typ Standard, für bewegliche Tore mit ovalem Vorderrahmen (100 x 120 mm)</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Bodenhülse aus Aluminium mit losem Abschlussdeckel für Fußballtore mit ovalem Torrahmen</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Loser Abschlussdeckel.</li> <li>• Inklusive Einbauplan.</li> <li>• 2 Stück Bodenhülsen je Tor erforderlich.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00HN2001</b></p>	<p align="center">___ Stück</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Adapter für Bodenhülsen, um bewegliche Tore mit ovalem Torrahmen in Hülsen zu stellen</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Adapter aus Aluminium. Der Adapter ermöglicht, dass die Tore mit ovalem Torrahmen in Bodenhülsen gestellt werden können. Für Bodenhülsen Spezial und Standard geeignet.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Adapter aus Aluminium.</li> <li>• 2 Adapter je Tor erforderlich.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00AB2014</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Spannanker für bewegliche Fußballtore mit rechteckigem Bodenrahmen (50 x 75 mm)</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Spannanker aus Aluminium mit Überwurf zur Befestigung am Bodenrahmen von beweglichen Fußballtoren mit rechteckigem Bodenrahmen. Der Hülsendeckel ist zugleich ein verriegelbarer Anker und zudem beschichtbar. Arretierung durch einen mitgelieferten Innensechskantschlüssel. TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spannanker aus Aluminium mit Überwurf.</li> <li>• Hülsendeckel ist zugleich ein verriegelbarer Anker.</li> <li>• Deckel bauseits beschichtbar.</li> <li>• Arretierung durch mitgelieferten Innensechskantschlüssel.</li> <li>• TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00000761</b></p>	<p align="center">___ Satz</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>
	<p><i>Alternativ:</i> <b>Spannanker für bewegliche Fußballtore mit rechteckigem Bodenrahmen (50 x 75 mm)</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Spannanker aus Aluminium mit Überwurf zur Befestigung am Bodenrahmen (50 x 75 mm) für bewegliche Fußballtore. Der Hülsendeckel ist verriegelbar. Arretierung durch einen mitgelieferten Innensechskantschlüssel. TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spannanker aus Aluminium mit Überwurf.</li> <li>• Hülsendeckel ist verriegelbar.</li> <li>• Arretierung durch mitgelieferten Innensechskantschlüssel.</li> <li>• TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 0000076</b></p>	<p align="center">___ Satz</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>

<u>Pos.</u>	<u>Leistungsbeschreibung</u>	<u>Menge</u>	<u>Preis €</u>
	<p><b>Erdanker für bewegliche Fußballtore</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> 4 Erdanker zum Einbetonieren mit einliegendem Gewinde, 4 Bolzenschrauben M 16, 4 Unterlegscheiben und Einbauplan.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 4 Erdanker zum Einbetonieren mit einliegendem Gewinde.</li> <li>• 4 Bolzenschrauben M 16.</li> <li>• 4 Unterlegscheiben.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00000106</b></p>	___ Satz	EP .....  GP .....
	<p><i>Alternativ:</i> <b>Erdnägel für bewegliche Fußballtore</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Für den flexiblen Einsatz auf Rasenflächen: 4 Erdnägel (Länge: 400 mm) zum Einschlagen und 1 Ausziehhebel.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 4 Erdnägel (Länge: 400 mm) zum Einschlagen.</li> <li>• 1 Ausziehhebel.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00000070</b></p>	___ Satz	EP .....  GP .....

<u>Pos.</u>	<u>Leistungsbeschreibung</u>	<u>Menge</u>	<u>Preis €</u>
	<p><b>Integrierte Bodenhülsenadapter für bewegliche Fußballtore</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Durch Knopfdruck kann ein im Torpfosten integrierter Adapter herausgefahren werden, um das Fußballtor in eine im Boden vorhandene Hülse zu stellen. Adapter im Torrahmen fest integriert. Der Adapter wird nur dann ausgefahren, wenn das Tor in Hülsen gestellt werden soll. Verstellmechanismus innenliegend (kann nicht beklettert oder abgebrochen werden).</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Durch Knopfdruck kann ein im Torpfosten integrierter Adapter herausgefahren werden, um das Fußballtor in eine im Boden vorhandene Hülse zu stellen.</li> <li>• Adapter im Torrahmen fest integriert. Der Adapter wird nur dann ausgefahren, wenn das Tor in Hülsen gestellt werden soll.</li> <li>• Verstellmechanismus innenliegend (kann nicht beklettert oder abgebrochen werden).</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00ADP100</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Integrierte Gewichte für bewegliche Fußballtore mit rechteckigem Bodenrahmen (50 x 75 mm), Gewicht im Bodenrahmen integriert, inkl. Rädern. TÜV-geprüft</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Integrierte Gewichte für bewegliche Fußballtore, Gewicht im Bodenrahmen integriert. TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat. Inkl. Rädern (pannensicher) Achtung! Beachten Sie die Gewichtsanforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore!</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Integrierte Gewichte für bewegliche Fußballtore mit rechteckigem Bodenrahmen (50 x 75 mm),</li> <li>• Gewicht im Bodenrahmen fest integriert.</li> <li>• TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat.</li> <li>• Inkl. Rädern, pannensicher.</li> <li>• Achtung! Beachten Sie die Gewichtsanforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore!</li> <li>• Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>,</p> <p>Trainingstor, Auslage 1,5 m, 170 kg <b><u>Bestell Nr. 06RIR170</u></b> Trainingstor, Auslage 2,0 m, 100 kg <b><u>Bestell Nr. 06RIR100</u></b></p> <p>Jugendtor, Auslage 1,0 m, 200 kg <b><u>Bestell Nr. 07RIR200</u></b> Jugendtor, Auslage 1,5 m, 125 kg <b><u>Bestell Nr. 07RIR125</u></b> Jugendtor, Auslage 2,0 m, 100 kg <b><u>Bestell Nr. 07RIR100</u></b></p> <p>Kleinfeldtor, Auslage 1,0 m, 200 kg <b><u>Bestell Nr. 08RIR200</u></b> Kleinfeldtor, Auslage 1,5 m, 125 kg <b><u>Bestell Nr. 08RIR125</u></b> Kleinfeldtor, Auslage 2,0 m, 100 kg <b><u>Bestell Nr. 08RIR100</u></b></p>	<p>___ Satz</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Integrierte Gewichte für bewegliche Fußballtore mit ovalem Bodenrahmen (100 x 120 mm), Gewicht im Bodenrahmen integriert, Inkl. Rädern. TÜV-geprüft</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Integrierte Gewichte für bewegliche Fußballtore, Gewicht im Bodenrahmen integriert. TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat. Inkl. Rädern (pannensicher) Achtung! Beachten Sie die Gewichtsanforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore!</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Integrierte Gewichte für bewegliche Fußballtore mit ovalem Bodenrahmen (100 x 120 mm),</li> <li>• Gewicht im Bodenrahmen fest integriert.</li> <li>• TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat.</li> <li>• Inkl. Rädern, pannensicher.</li> <li>• Achtung! Beachten Sie die Gewichtsanforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore!</li> <li>• Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>,</p> <p>Trainingstor, Auslage 1,5 m, 170 kg <b><u>Bestell Nr. 06RIO170</u></b> Trainingstor, Auslage 2,0 m, 100 kg <b><u>Bestell Nr. 06RIO100</u></b></p> <p>Jugendtor, Auslage 1,0 m, 200 kg <b><u>Bestell Nr. 07RIO200</u></b> Jugendtor, Auslage 1,5 m, 125kg <b><u>Bestell Nr. 07RIO125</u></b> Jugendtor, Auslage 2,0 m, 100 kg <b><u>Bestell Nr. 07RIO100</u></b></p> <p>Kleinfeldtor, Auslage 1,0 m, 200 kg <b><u>Bestell Nr. 08RIO200</u></b> Kleinfeldtor, Auslage 1,5 m, 125 kg <b><u>Bestell Nr. 08RIO125</u></b> Kleinfeldtor, Auslage 2,0 m, 100 kg <b><u>Bestell Nr. 08RIO100</u></b></p>	<p align="center">___ Satz</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Ab Werk befüllte Gewichte für bewegliche Fußballtore. Gewicht können nachträglich mit dem Bodenrahmen fest verschraubt werden, inkl. Rädern. TÜV-geprüft</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Ab Werk befüllte Gewichte zum nachträglichen Anschrauben an den Bodenrahmen von beweglichen Fußballtoren. TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat. Inkl. Rädern (pannensicher) Achtung! Beachten Sie die Gewichtsanforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore!</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ab Werk befüllte Gewichte zum nachträglichen Anschrauben an den Bodenrahmen von beweglichen Fußballtoren.</li> <li>• TÜV geprüft, mit TÜV-Zertifikat.</li> <li>• Inkl. Rädern, pannensicher.</li> <li>• Achtung! Beachten Sie die Gewichtsanforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore!</li> <li>• Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>,</p> <p>Trainingstor, Auslage 1,5 m, 170 kg <b><u>Bestell Nr. 06RSO170</u></b>                      Trainingstor, Auslage 2,0 m, 100 kg <b><u>Bestell Nr. 06RSO100</u></b></p> <p>Jugendtor, Auslage 1,0 m, 200 kg <b><u>Bestell Nr. 07RSO200</u></b>                      Jugendtor, Auslage 1,5 m, 125 kg <b><u>Bestell Nr. 07RSO125</u></b>                      Jugendtor, Auslage 2,0 m, 100 kg <b><u>Bestell Nr. 07RSO100</u></b></p> <p>Kleinfeldtor, Auslage 1,0 m, 200 kg <b><u>Bestell Nr. 08RSO200</u></b>                      Kleinfeldtor, Auslage 1,5 m, 125 kg <b><u>Bestell Nr. 08RSO125</u></b>                      Kleinfeldtor, Auslage 2,0 m, 100 kg <b><u>Bestell Nr. 08RSO100</u></b></p>	<p>___ Satz</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Vor Ort befüllbare Gewichte für bewegliche Fußballtore. Gewicht können nachträglich mit dem Bodenrahmen fest verschraubt werden, Inkl. Rädern</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Vor Ort befüllbare Gewichte zum nachträglichen Anschrauben an den Bodenrahmen von beweglichen Fußballtoren. Inkl. Rädern (pannensicher) Achtung! Beachten Sie die Gewichtsanforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore!</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vor Ort befüllbare Gewichte zum nachträglichen Anschrauben an den Bodenrahmen von beweglichen Fußballtoren.</li> <li>• Inkl. Rädern, pannensicher.</li> <li>• Achtung! Beachten Sie die Gewichtsanforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore!</li> <li>• Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>,</p> <p>Trainingstor, Auslage 1,5 m, 170 kg <b><u>Bestell Nr. 06RBO170</u></b> Trainingstor, Auslage 2,0 m, 100 kg <b><u>Bestell Nr. 06RBO100</u></b></p> <p>Jugendtor, Auslage 1,0 m, 200 kg <b><u>Bestell Nr. 07RBO200</u></b> Jugendtor, Auslage 1,5 m, 125 kg <b><u>Bestell Nr. 07RBO125</u></b> Jugendtor, Auslage 2,0 m, 100 kg <b><u>Bestell Nr. 07RBO100</u></b></p> <p>Kleinfeldtor, Auslage 1,0 m, 200 kg <b><u>Bestell Nr. 08RBO200</u></b> Kleinfeldtor, Auslage 1,5 m, 125 kg <b><u>Bestell Nr. 08RBO125</u></b> Kleinfeldtor, Auslage 2,0 m, 100 kg <b><u>Bestell Nr. 08RBO100</u></b></p>	<p>___ Satz</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Gewichte "2 in 1" für bewegliche Fußballtore, Modell Typ A</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Fahrbares Gewicht "2 in 1 A" zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Jugendtore. Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 200 kg befüllt. Um das Tor gegen Kippen zu sichern wird das Gewicht einfach "nach hinten herausgeschwenkt. Das Gewicht "2 in 1" muss folgende Funktionen erfüllen:                      1. Das Gewicht ist fest mit dem Tor verbunden (muß beim Einsatz des Tores demnach immer genutzt werden)! 2. Das Tor ist mit dem Gewicht einfach verfahrbar (der Länge nach, also auch für kleine Einlasstore geeignet)!</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fahrbares Gewicht "2 in 1 A" zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an bewegliche Fußballtore.</li> <li>• Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 200 kg befüllt.</li> <li>• Um das Tor gegen Kippen zu sichern wird das Gewicht einfach "nach hinten herausgeschwenkt.</li> <li>• Das Gewicht "2 in 1" muss folgende Funktionen erfüllen:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1. Das Gewicht ist fest mit dem Tor verbunden (muß beim Einsatz des Tores demnach immer genutzt werden)!</li> <li>- 2. Das Tor ist mit dem Gewicht einfach verfahrbar (der Länge nach, also auch für kleine Einlasstore geeignet)!</li> </ul> </li> <li>• Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>,</p> <p>Für Trainingstor, bis 200 kg befüllbar, <b>Bestell Nr. 06321S40</b>                      Für Jugendtor, bis 200 kg befüllbar, <b>Bestell Nr. 07321S40</b>                      Für Kleinfeldtor, bis 130 kg befüllbar, <b>Bestell Nr. 08321S40</b></p>	<p>___ Satz</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Gewichte "2 in 1" für bewegliche Fußballtore, Modell Typ B</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Fahrbares Gewicht "2 in 1 B" zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an Trainings- oder Jugendtore. Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 200 kg befüllt. Um das Tor gegen Kippen zu sichern wird das Gewicht einfach "nach hinten herausgeschwenkt. Das Gewicht "2 in 1" muss folgende Funktionen erfüllen:                      1. Das Gewicht ist fest mit dem Tor verbunden (muß beim Einsatz des Tores demnach immer genutzt werden)! 2. Das Tor ist mit dem Gewicht einfach verfahrbar (der Länge nach, also auch für kleine Einlasstore geeignet)! Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fahrbares Gewicht "2 in 1 B" zum Befüllen bspw. mit Quarzsand zum Anschrauben an bewegliche Fußballtore.</li> <li>• Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 200 kg befüllt.</li> <li>• Um das Tor gegen Kippen zu sichern wird das Gewicht einfach "nach hinten herausgeschwenkt.</li> <li>• Das Gewicht "2 in 1" muss folgende Funktionen erfüllen:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1. Das Gewicht ist fest mit dem Tor verbunden (muß beim Einsatz des Tores demnach immer genutzt werden)!</li> <li>- 2. Das Tor ist mit dem Gewicht einfach verfahrbar (der Länge nach, also auch für kleine Einlasstore geeignet)!</li> </ul> </li> <li>• Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>,</p> <p>Für Trainingstor, bis 130 kg befüllbar, <b><u>Bestell Nr. 06FG0S83</u></b>                      Für Trainingstor, bis 200 kg befüllbar, <b><u>Bestell Nr. 06FG0S84</u></b></p> <p>Für Jugendtor, bis 130 kg befüllbar, <b><u>Bestell Nr. 07FG0S83</u></b>                      Für Jugendtor, bis 200 kg befüllbar, <b><u>Bestell Nr. 07FG0S84</u></b></p> <p>Für Kleinfeldtor, bis 130 kg befüllbar, <b><u>Bestell Nr. 08FG0S83</u></b>                      Für Kleinfeldtor, bis 200 kg befüllbar, <b><u>Bestell Nr. 08FG0S84</u></b></p>	<p>___ Satz</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

<u>Pos.</u>	<u>Leistungsbeschreibung</u>	<u>Menge</u>	<u>Preis €</u>
	<p><b>Fahrbare Gewichte zum Befüllen vor Ort für bewegliche Fußballtore</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand aus feuerverzinktem Stahl. Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 75 kg befüllt. Eine erhöhte Standfestigkeit ist bereits mit einem Stück Gewicht vorhanden. Die Gewichtgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand aus feuerverzinktem Stahl.</li> <li>• Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 75 kg befüllt.</li> <li>• Gewicht mit 3 Laufrollen aus Polyamid (Ø 200 mm), die das einfache Versetzen der Gewichte ermöglichen.</li> <li>• Die Gewichtgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen.</li> <li>• Aufnahmen für Bodenrahmen: _____ x _____</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00000S40</b></p>	____ Stück	EP .....        GP .....

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Fahrbare Gewichte zum Befüllen vor Ort für bewegliche Fußballtore</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b>                      Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand aus feuerverzinktem Stahl. Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 100 kg befüllt. Eine erhöhte Standfestigkeit ist bereits mit einem Stück Gewicht vorhanden. Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen. Ein entsprechender Nachweis – in Abhängigkeit von der Auslage – ist zu erbringen.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fahrbares Gewicht zum Befüllen bspw. mit Quarzsand aus feuerverzinktem Stahl.</li> <li>• Das Gewicht wird vor Ort mit Quarzsand bis zu einem Gesamtgewicht von 100 kg befüllt.</li> <li>• Gewicht mit 3 Laufrollen aus Polyamid (Ø 200 mm), die das einfache Versetzen der Gewichte ermöglichen.</li> <li>• Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen.</li> <li>• Aufnahmen für Bodenrahmen: ____ x ____</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b>                      Schäper Sportgerätebau GmbH                      Nottulner Landweg 107                      48161 Münster                      Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20  <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. 00001S40</b></p>	<p align="center">____ Stück</p>	<p>EP                      .....</p> <p>GP                      .....</p>

Pos.	Leistungsbeschreibung	Menge	Preis €
	<p><b>Vor Ort befüllbare Gewichte für bewegliche Minitore. Gewichte können nachträglich mit dem Bodenrahmen fest verschraubt werden, Inkl. Rädern</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Vor Ort befüllbare Gewichte zum nachträglichen Anschrauben an den Bodenrahmen von beweglichen Fußballtoren. Inkl. Rädern (pannensicher) Achtung! Beachten Sie die Gewichtsansforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore!</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vor Ort befüllbare Gewichte zum nachträglichen Anschrauben an den Bodenrahmen von beweglichen Fußballtoren.</li> <li>• Inkl. Rädern, pannensicher.</li> <li>• Achtung! Beachten Sie die Gewichtsansforderungen in Abhängigkeit von der Auslage (Tiefe) und des Bodenrahmens der Tore!</li> <li>• Die Gewichtsgröße muss mindestens den Anforderungen des TÜV bzw. der GuV entsprechen.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>,</p> <p>Minitor 120 x 80 cm, ca. 30 kg      <b><u>Bestell Nr. 00120A83</u></b> Minitor 180 x 120 cm, ca. 40 kg      <b><u>Bestell Nr. 00180A83</u></b> Minitor 240 x 160 cm, ca. 50 kg      <b><u>Bestell Nr. 00240A83</u></b></p>	<p>___ Satz</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>

## 4. Services



### Services

Service- und Wartungsvertrag .....	Seite 92
Produkterklärung / Produktschulung .....	Seite 92
Zusammenstellung von Ausschreibungstexten .....	Seite 93

<u>Pos.</u>	<u>Leistungsbeschreibung</u>	<u>Menge</u>	<u>Preis €</u>
	<p><b>Service- und Wartungsvertrag</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Service und Wartungsvertrag für Sportgeräte. Der Service- und Wartungsvertrag umfasst eine jährliche Prüfung sämtlicher Sportgeräte im Hinblick auf Funktionalität und Sicherheit. Die Ergebnisse werden in einem ausführlichen Prüfbericht zusammengefasst.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Service und Wartungsvertrag für Sportgeräte.</li> <li>• Umfasst eine jährliche Prüfung sämtlicher Sportgeräte im Hinblick auf Funktionalität und Sicherheit.</li> <li>• Abschließender Prüfbericht.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. Service</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>

<u>Pos.</u>	<u>Leistungsbeschreibung</u>	<u>Menge</u>	<u>Preis €</u>
	<p><b>Produkterklärung / Produktschulung</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Produkterklärung / Produktschulung der Personen, die die Sportgeräte nutzen und/ oder warten sollen.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Produkterklärung / Produktschulung der Personen, die die Sportgeräte nutzen und/ oder warten sollen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. Service</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>

<u>Pos.</u>	<u>Leistungsbeschreibung</u>	<u>Menge</u>	<u>Preis €</u>
	<p><b>Zusammenstellung von Ausschreibungstexten für den Bereich Sportgeräte</b></p> <p><b>Kurzbeschreibung:</b> Zusammenstellung von adäquaten Ausschreibungstexten gemäß Kundenanfrage für den Bereich Sportgeräte.</p> <p><b>Anforderungen / Bauweise:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zusammenstellung von adäquaten Ausschreibungstexten gemäß Kundenanfrage.</li> <li>• Fristgerecht liefern und gemäß Herstellerangaben ein- bzw. aufbauen.</li> </ul> <p><b>Hersteller oder gleichwertig:</b> Schäper Sportgerätebau GmbH Nottulner Landweg 107 48161 Münster Tel.: 02534 / 6217-10 Fax: 02534 / 6217-20 <a href="http://www.sportschaeper.de">http://www.sportschaeper.de</a>, <b>Bestell Nr. Service</b></p>	<p>___ Stück</p>	<p>EP .....</p> <p>GP .....</p>